

香港有利印務有限公司承印

同 敬 賀 (排名不分先後)

搶掠縱火會持續十二小時 倫敦市郊暴亂暫平息 警察封鎖布里斯克斯頓 五十三人受傷 一百五十人被捕



倫敦市郊布里斯克斯頓，搶掠縱火會持續十二小時，五十三人受傷，一百五十人被捕。

【路透社倫敦二十九日電】倫敦市郊布里斯克斯頓，二十九日發生搶掠縱火會，持續十二小時，五十三人受傷，一百五十人被捕。據悉，該地居民在二十九日深夜，因不滿政府政策，發動了大規模的暴亂。搶掠縱火會持續了十二小時，直到三十日凌晨才告平息。在搶掠縱火會期間，布里斯克斯頓的商店、住宅和公共建築均遭到破壞。據警方統計，共有五十三人受傷，一百五十人被捕。目前，布里斯克斯頓地區仍處於戒嚴狀態，警察在該地加強了巡邏，以防止事態再次發生。

【路透社倫敦二十九日電】倫敦市郊布里斯克斯頓，二十九日發生搶掠縱火會，持續十二小時，五十三人受傷，一百五十人被捕。據悉，該地居民在二十九日深夜，因不滿政府政策，發動了大規模的暴亂。搶掠縱火會持續了十二小時，直到三十日凌晨才告平息。在搶掠縱火會期間，布里斯克斯頓的商店、住宅和公共建築均遭到破壞。據警方統計，共有五十三人受傷，一百五十人被捕。目前，布里斯克斯頓地區仍處於戒嚴狀態，警察在該地加強了巡邏，以防止事態再次發生。

【路透社倫敦二十九日電】倫敦市郊布里斯克斯頓，二十九日發生搶掠縱火會，持續十二小時，五十三人受傷，一百五十人被捕。據悉，該地居民在二十九日深夜，因不滿政府政策，發動了大規模的暴亂。搶掠縱火會持續了十二小時，直到三十日凌晨才告平息。在搶掠縱火會期間，布里斯克斯頓的商店、住宅和公共建築均遭到破壞。據警方統計，共有五十三人受傷，一百五十人被捕。目前，布里斯克斯頓地區仍處於戒嚴狀態，警察在該地加強了巡邏，以防止事態再次發生。

【路透社倫敦二十九日電】倫敦市郊布里斯克斯頓，二十九日發生搶掠縱火會，持續十二小時，五十三人受傷，一百五十人被捕。據悉，該地居民在二十九日深夜，因不滿政府政策，發動了大規模的暴亂。搶掠縱火會持續了十二小時，直到三十日凌晨才告平息。在搶掠縱火會期間，布里斯克斯頓的商店、住宅和公共建築均遭到破壞。據警方統計，共有五十三人受傷，一百五十人被捕。目前，布里斯克斯頓地區仍處於戒嚴狀態，警察在該地加強了巡邏，以防止事態再次發生。

【路透社倫敦二十九日電】倫敦市郊布里斯克斯頓，二十九日發生搶掠縱火會，持續十二小時，五十三人受傷，一百五十人被捕。據悉，該地居民在二十九日深夜，因不滿政府政策，發動了大規模的暴亂。搶掠縱火會持續了十二小時，直到三十日凌晨才告平息。在搶掠縱火會期間，布里斯克斯頓的商店、住宅和公共建築均遭到破壞。據警方統計，共有五十三人受傷，一百五十人被捕。目前，布里斯克斯頓地區仍處於戒嚴狀態，警察在該地加強了巡邏，以防止事態再次發生。

星洲第二副總理 談普通話價值

【星洲二十九日電】星洲第二副總理，今日在星洲大學演講，談普通話價值。王副總理在演講中，首先談到了普通話的歷史和現狀。他指出，普通話作為一種方言，在華人社區中具有重要的地位。他認為，普通話不僅是溝通的工具，更是文化傳承的載體。他強調，學習普通話對於華裔子弟來說，不僅可以增強他們的語言能力，還可以讓他們更好地了解自己的文化根源。他呼籲社會各界共同努力，推動普通話的普及和發展。

美國民意調查顯示 保護主義情緒高漲 逾半人支持健全法案 三分之二人怕失業成限制進口

【華盛頓二十九日電】一項由美國民意調查公司進行的調查顯示，美國民眾對保護主義的情緒高漲。調查結果顯示，超過一半的受訪者支持健全法案，而三分之二的人則擔心進口限制會導致失業。調查還發現，大多數受訪者認為政府應該採取措施保護國內產業，以應對日益激烈的國際競爭。然而，也有部分受訪者表示，他們更關心的是如何創造就業機會，而不是採取保護主義措施。這項調查結果引起了政府、商界和學界的廣泛關注。

關貿協定今開會議 探討抑制保護主義 貿易是否包括服務業是爭論焦點

【華盛頓二十九日電】關貿協定（GATT）的成員國，今日在日內瓦舉行會議，探討如何抑制保護主義。會議的焦點是服務業是否應該被包括在貿易協定中。與會代表們就如何減少貿易障礙、促進國際貿易自由化展開了激烈討論。一些代表認為，服務業的開放對於推動全球經濟發展至關重要，而另一些代表則擔心開放服務業會損害國內產業的利益。會議預計將持續數日，最終能否達成共識仍有待觀察。

倫敦騷亂與種族主義 本報駐英記者 李維維

倫敦騷亂與種族主義問題，在英國社會引起了廣泛關注。本報駐英記者李維維在採訪中發現，騷亂的根源在於種族歧視和社會不平等。他指出，少數族裔在就業、住房和教育方面面臨著嚴重的歧視，這導致了他們對社會的疏離感和不滿。他認為，政府應該採取措施，消除種族歧視，促進社會和諧。同時，他也呼籲公眾加強對種族主義的認識，共同營造一個包容、平等的社會環境。

蘇丹大捕政變分子 百餘軍人平民被拘

【喀蘇二十九日電】蘇丹政府今日在喀蘇大舉逮捕政變分子，百餘名軍人和平民被拘。據悉，這次行動是政府為了打擊政變勢力、恢復國家穩定而採取的果斷措施。被捕人員中包括多名前政府官員、軍人以及平民。政府表示，他們將對被捕人員進行嚴厲審判，絕不姑息任何叛亂行為。目前，喀蘇地區的局勢已趨於穩定，但政府仍保持警惕，以防止事態再次發生。

南非暴動 青年與種族發生衝突

【約翰內斯堡二十九日電】南非今日發生暴動，青年與種族發生衝突。據悉，暴動發生在約翰內斯堡市中心，起因是當地青年對種族歧視和社會不公表示不滿。在衝突過程中，雙方均有人受傷。政府迅速派兵鎮壓，並採取了嚴厲措施，以恢復秩序。目前，暴動已告平息，但社會氣氛依然緊張。政府表示，他們將採取一切必要措施，維護國家的穩定和統一。

海峽委員會六國 明年起統一關稅

【新加坡二十九日電】海峽委員會六國，今日宣佈從明年起實施統一關稅。這項決定旨在簡化貿易程序、降低貿易成本，從而促進該地區的經濟發展。海峽委員會六國包括新加坡、馬來西亞、汶萊、菲律賓、泰國和緬甸。統一關稅的實施將使該地區的貿易更加便利，吸引更多外國投資。然而，一些國家對統一關稅的實施表示擔憂，認為這可能會損害他們的利益。目前，各方正在就具體實施細則進行協商。

巴拿馬新總統 德爾瓦列就職

【巴拿馬二十九日電】巴拿馬今日舉行總統就職典禮，德爾瓦列正式就任新總統。德爾瓦列在就職演說中，強調了維護國家獨立、促進經濟發展的重要性。他表示，他將帶領巴拿馬人民，為實現國家的繁榮昌盛而努力。德爾瓦列的當選，得到了巴拿馬各界的廣泛支持。他的就職典禮也吸引了眾多國際嘉賓參加，場面熱鬧。

印度總理訪不丹 為印緬邊境和平

【新德里二十九日電】印度總理今日訪問不丹，為印緬邊境和平進行調解。據悉，印度總理在不丹期間，將與不丹國王和首相舉行會談，就邊境安全問題交換意見。印度政府表示，他們致力於維護印緬邊境的和平與穩定，並希望通過對話和協商解決爭端。不丹方面也表示，他們將與印度政府密切合作，共同維護邊境的安全。

西德納粹黨開會 招來抗議與騷亂

【柏林二十九日電】西德今日舉行納粹黨會議，招來抗議與騷亂。據悉，納粹黨在會議中宣揚了極端民族主義和種族主義觀點，這引起了在場人士的強烈不滿。一些抗議者在會議現場與納粹黨員發生衝突，導致多人受傷。警方隨後採取了鎮壓措施，逮捕了部分抗議者。這一事件再次引發了社會對納粹主義的關注和討論。

泰國人口 五千一百萬

【曼谷二十九日電】泰國今日公佈人口統計數據，顯示泰國人口已達五千一百萬。泰國政府表示，人口增長對泰國的經濟發展和社會穩定具有重要意義。然而，人口增長也帶來了資源短缺、環境污染等問題。政府呼籲民眾節約資源、保護環境，以實現可持續發展。

副食品臨淡產旺銷期 物價局負責改革面對新考驗

【北京二十九日電】副食品臨淡產旺銷期，物價局負責改革面對新考驗。據悉，隨著天氣轉熱，副食品的需求量大增，物價局面臨著巨大的壓力。為了穩定物價，物價局採取了一系列措施，包括增加供應、嚴厲打擊囤積居奇等。然而，一些不法商人仍試圖通過非法手段牟取暴利，這給物價局的改革工作帶來了新的考驗。物價局表示，他們將繼續加強監管，確保市場公平競爭。

全國十二城市今天天氣預報

【北京二十九日電】全國十二城市今天天氣預報如下：北京、天津、上海、廣州、香港、台北、新加坡、馬尼拉、曼谷、雅加達、巴達維亞、泗水。預報顯示，大部分地區將有晴天或晴天間有雲，氣溫適宜。然而，一些地區可能會出現降雨或雷暴天氣。市民應根據天氣預報，合理安排出行和活動。

全國十二城市今天天氣預報

【北京二十九日電】全國十二城市今天天氣預報如下：北京、天津、上海、廣州、香港、台北、新加坡、馬尼拉、曼谷、雅加達、巴達維亞、泗水。預報顯示，大部分地區將有晴天或晴天間有雲，氣溫適宜。然而，一些地區可能會出現降雨或雷暴天氣。市民應根據天氣預報，合理安排出行和活動。

全國十二城市今天天氣預報

【北京二十九日電】全國十二城市今天天氣預報如下：北京、天津、上海、廣州、香港、台北、新加坡、馬尼拉、曼谷、雅加達、巴達維亞、泗水。預報顯示，大部分地區將有晴天或晴天間有雲，氣溫適宜。然而，一些地區可能會出現降雨或雷暴天氣。市民應根據天氣預報，合理安排出行和活動。

全國十二城市今天天氣預報

【北京二十九日電】全國十二城市今天天氣預報如下：北京、天津、上海、廣州、香港、台北、新加坡、馬尼拉、曼谷、雅加達、巴達維亞、泗水。預報顯示，大部分地區將有晴天或晴天間有雲，氣溫適宜。然而，一些地區可能會出現降雨或雷暴天氣。市民應根據天氣預報，合理安排出行和活動。

全國十二城市今天天氣預報

【北京二十九日電】全國十二城市今天天氣預報如下：北京、天津、上海、廣州、香港、台北、新加坡、馬尼拉、曼谷、雅加達、巴達維亞、泗水。預報顯示，大部分地區將有晴天或晴天間有雲，氣溫適宜。然而，一些地區可能會出現降雨或雷暴天氣。市民應根據天氣預報，合理安排出行和活動。

展進有制法強加國中

誠李

自一九八四年四月至一九八五年二月，中國各級法院受理民事案件，比一九八三年增加百分之七。這說明中國法律制度的進步，不僅在刑事方面，在民事方面也有顯著的進展。中國法律制度的進步，不僅在刑事方面，在民事方面也有顯著的進展。中國法律制度的進步，不僅在刑事方面，在民事方面也有顯著的進展。

逾千農戶提訴訟

一九八三年九月二十日，這一千五百六十九戶農民向安岳縣法院提起訴訟，控告該縣政府及有關部門，因不執行合同，造成農民損失。這起案件引起了社會的廣泛關注，也反映了農民維權意識的覺醒。

副食品臨淡產旺銷期

國家採調措施避免對民生造成大影響，物價局負責人說全國改革工作進展順利。副食品供應是民生之本，在改革過程中，如何確保供應穩定，是政府面臨的重要課題。物價局的負責人表示，政府將採取有效措施，確保副食品供應充足，穩定物價。

清華大學教學改革

每年實行三學期制，同時完成兩專業各授學士學位。任何畢業生必須使用電腦。清華大學作為中國頂尖的學府，其教學改革備受矚目。學校決定實行三學期制，並要求畢業生必須掌握電腦技能，以適應時代發展的需要。

上海新設度假村

位於長江入海口，環境優美，設施齊全。該度假村的建設，將進一步提升上海的旅遊業水平，為市民和遊客提供更多的休閒娛樂場所。度假村的落成，將成為上海旅遊業的一個新地標。



全國今年稅項收入

將增加一百廿億元。稅收是國家財政的重要來源，今年的稅收預計將有顯著增長。這反映了經濟的持續發展和稅收制度的完善。

晉煤出海南路工程

五鐵路年底將打通。該項工程對於促進晉煤外運，發展地方經濟具有重要意義。預計年底完工後，將大大縮短運送時間，降低運輸成本。

日商對渤海探油具信心

本報記者王健（廣州二十九日電）。日商對渤海探油充滿信心，認為該地區具有巨大的石油儲量。這將吸引大量的投資進入該領域，推動渤海地區的開發。

粵省政府發出通知

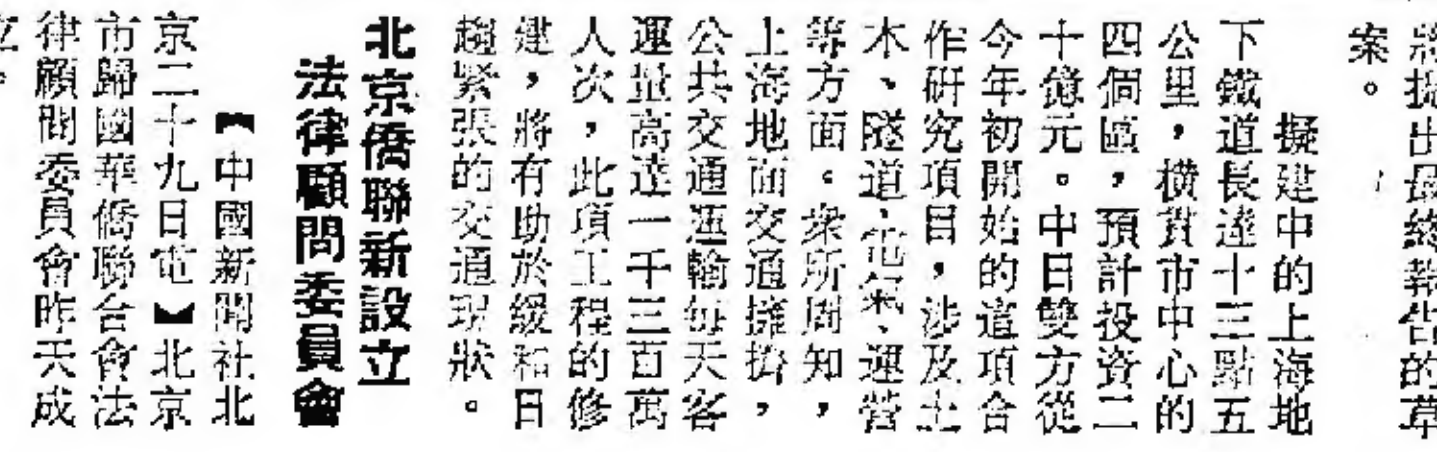
限期整頓各種公司。通知要求各公司限期整頓，提高經營效率，嚴守法律法規。這旨在規範市場秩序，保護消費者權益。

台灣七月失業率

創兩年來新高。失業率上升反映了台灣經濟面臨的挑戰。政府需要採取措施來創造就業機會，緩解失業壓力。

台灣中秋節慘劇

三名小童在睡房被燒死。這起慘劇引起了社會的廣泛關注，呼籲加強消防安全教育。事故提醒我們，安全無小事，必須加強預防措施。



全國十二城市今天天氣預報

城市	天氣	最高氣溫	最低氣溫
北京	多雲	24	13
天津	多雲	22	12
上海	多雲	23	14
廣州	多雲	25	15
香港	多雲	26	16
台北	多雲	27	17
濟南	多雲	21	11
長沙	多雲	20	10
重慶	多雲	19	9
成都	多雲	18	8
昆明	多雲	17	7
西安	多雲	16	6

本報記者王健（廣州二十九日電）。日商對渤海探油充滿信心，認為該地區具有巨大的石油儲量。這將吸引大量的投資進入該領域，推動渤海地區的開發。

本報記者王健（廣州二十九日電）。日商對渤海探油充滿信心，認為該地區具有巨大的石油儲量。這將吸引大量的投資進入該領域，推動渤海地區的開發。

十五萬居民返鄉度佳節

兩日來赴新界離島亦逾十萬人

各方遊子今紛返港 離島線小輪將加班

【本報訊】今日是中秋佳節，預計有十五萬居民返鄉度節，昨日已有超過十萬人返鄉，預計今日又有超過十萬人返鄉。離島線小輪將加班，以應付大量旅客。昨日，離島線小輪公司表示，由於中秋佳節，預計有超過十萬人返鄉，因此將加班，增加班次。昨日，離島線小輪公司表示，由於中秋佳節，預計有超過十萬人返鄉，因此將加班，增加班次。昨日，離島線小輪公司表示，由於中秋佳節，預計有超過十萬人返鄉，因此將加班，增加班次。

昨晚雖有雨 仍睹月光華

【本報訊】昨日中秋佳節，雖然有雨，但月光依然皎潔。市民紛紛出外賞月，不少家庭在公園、郊外賞月。市民紛紛出外賞月，不少家庭在公園、郊外賞月。市民紛紛出外賞月，不少家庭在公園、郊外賞月。

維園高山公園綵燈會

居民扶老携幼往賞月

【本報訊】昨日中秋佳節，維多利亞公園、高山公園綵燈會，吸引了大量市民。居民扶老携幼往賞月，不少家庭在公園、郊外賞月。居民扶老携幼往賞月，不少家庭在公園、郊外賞月。居民扶老携幼往賞月，不少家庭在公園、郊外賞月。

晚會節目豐富有粵曲民族歌舞木偶戲等

【本報訊】昨日中秋佳節，晚會節目豐富，有粵曲、民族歌舞、木偶戲等。市民紛紛出外賞月，不少家庭在公園、郊外賞月。市民紛紛出外賞月，不少家庭在公園、郊外賞月。市民紛紛出外賞月，不少家庭在公園、郊外賞月。

今續天陰有雨

【本報訊】今日天氣陰雨，市民紛紛出外賞月，不少家庭在公園、郊外賞月。市民紛紛出外賞月，不少家庭在公園、郊外賞月。市民紛紛出外賞月，不少家庭在公園、郊外賞月。

港島居民領回港證

明起要往新辦事處

【本報訊】港島居民領回港證，明起要往新辦事處。市民紛紛出外賞月，不少家庭在公園、郊外賞月。市民紛紛出外賞月，不少家庭在公園、郊外賞月。市民紛紛出外賞月，不少家庭在公園、郊外賞月。

港島居民領回港證

明起要往新辦事處

【本報訊】港島居民領回港證，明起要往新辦事處。市民紛紛出外賞月，不少家庭在公園、郊外賞月。市民紛紛出外賞月，不少家庭在公園、郊外賞月。市民紛紛出外賞月，不少家庭在公園、郊外賞月。

港島居民領回港證

明起要往新辦事處

【本報訊】港島居民領回港證，明起要往新辦事處。市民紛紛出外賞月，不少家庭在公園、郊外賞月。市民紛紛出外賞月，不少家庭在公園、郊外賞月。市民紛紛出外賞月，不少家庭在公園、郊外賞月。

港島居民領回港證

明起要往新辦事處

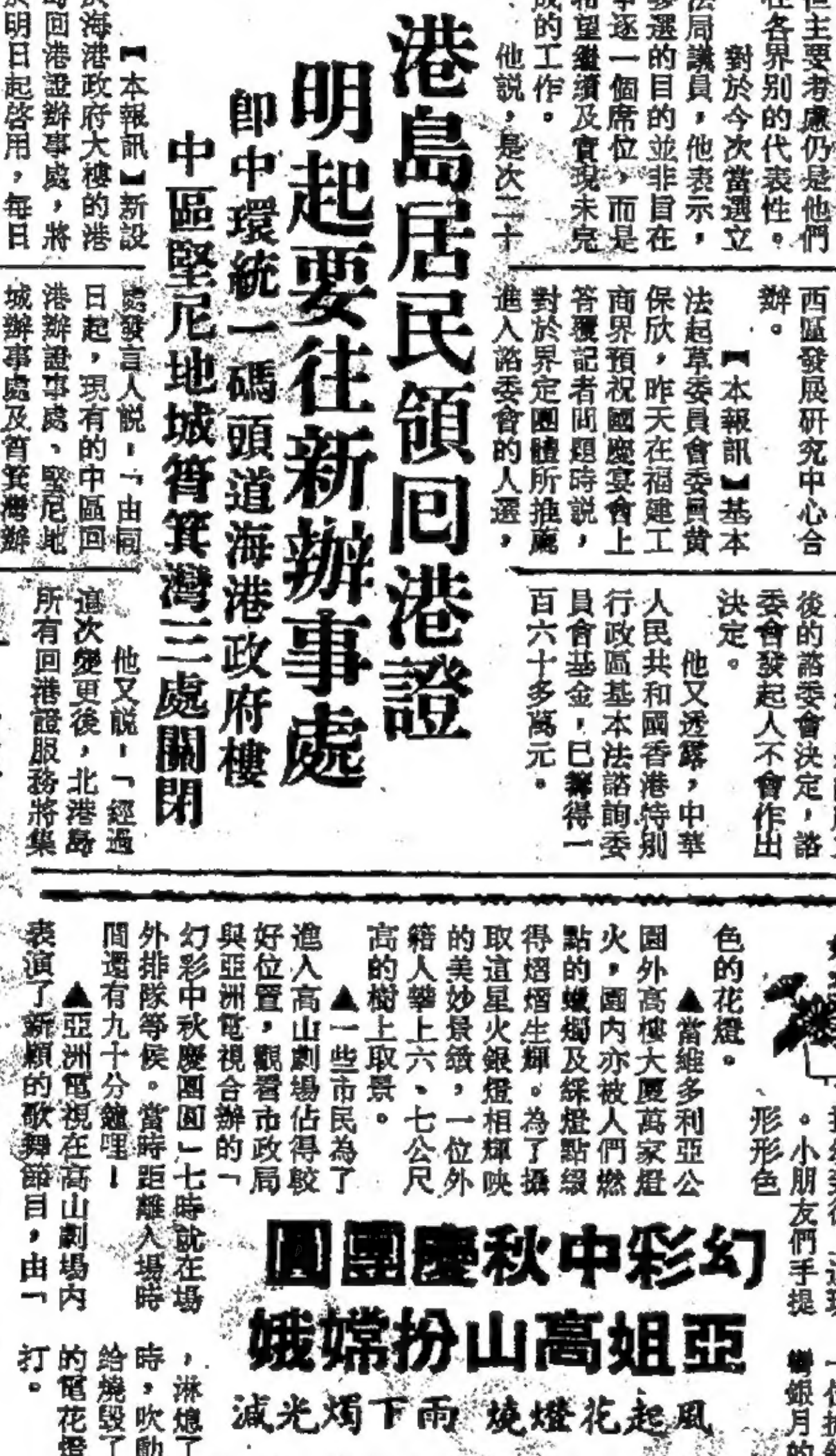
【本報訊】港島居民領回港證，明起要往新辦事處。市民紛紛出外賞月，不少家庭在公園、郊外賞月。市民紛紛出外賞月，不少家庭在公園、郊外賞月。市民紛紛出外賞月，不少家庭在公園、郊外賞月。



月昇戲院演出「姐亞」，內場劇山高嶺紅：圖上



月昇戲院演出「姐亞」，內場劇山高嶺紅：圖下



月昇戲院演出「姐亞」，內場劇山高嶺紅：圖下



月昇戲院演出「姐亞」，內場劇山高嶺紅：圖下



月昇戲院演出「姐亞」，內場劇山高嶺紅：圖下

何文田公主道天橋上 私家車小貨車相撞

共三人受傷 交通受阻兩小時

【本報訊】何文田公主道天橋上，昨日發生一宗私家車與小貨車相撞意外，造成三人受傷，交通受阻兩小時。意外發生在下午三時左右，一輛私家車與一輛小貨車相撞，導致小貨車翻側。三人受傷，其中一人傷勢較重，正在醫院接受治療。交通受阻兩小時，警方正在調查原因。

PIPTALCIN 碧桃仙

哮喘

PIPTALCIN 碧桃仙，治哮喘良藥。功效顯著，使用簡便。各大藥房均有代售。

香港之海

定期直航包機

CA335	航線	CA336
波蘭737	香港	波蘭737
星期二、六	香港	星期二、六
10:20	香港	11:10
09:20	海口	12:10

歡迎定位 詳情向各大旅行社查詢

定位處：
GD 廣東(香港)旅遊有限公司
電話：5-497194 3-810311 67016
香港 海南 越南
電話：5-8914941
海南中國旅行社 電話：22725
海口市大同路17號

SANYO 見微知著

*直接收錄電台廣播

只此一項功能，三洋最新款小寶貝 MGR150 已是立體聲耳筒收音卡式機王！

它還有其他傑出性能：
• FM/AM 收音 • 適用金屬帶
• 自動反向唱機 • 立體聲高保真
• 攜帶方向控制 • 自動錄音電平調整
• 杜比抑噪系統 • 兩用分體式耳筒/耳塞

新穎組合式 咪音靈敏度 極高

隨身三色任選

MGR150

機身只有80(闊)×29.3(深)×113(高)毫米大小，310克重！

達誠三洋電器有限公司 香港中環德輔道中71號永安大廈12樓 電話：5-245114(7線)
總經銷中心地址：九龍觀塘海濱道36號二樓 電話：3-440151 3-450206 九龍深水埗長沙灣道122號地下 電話：3-736331

十二歲連省川

清涼消暑地 廣東省川

本報記者
(圖文)



《戰馬超》是有名的武戲，李岩演馬超（左），王德富飾張飛。

武戲開打場面熱鬧

▲中國京劇藝術家演出四連日在北角新光戲院演出精采劇目，文戲唱做精湛，武戲開打熱鬧，觀衆各適其適，大過戲癮。昨天為中秋佳節，演出獨特地在北角新光戲院為年輕觀衆安排北派獨技短場，由金龍青年團員演出精彩的片段，集中表現一些高難度而又極為優美的動作，吸引大量青年觀衆到場欣賞。

在演出過程中，青年觀衆對各類武打、海盜布景極感興趣，每年船來碼頭都報以熱烈掌聲。一些青年觀衆有後並表示，一向認為京劇內容古老，節奏慢，不大好看，但看了北派專場裏各齣，覺得京劇也有快速和吸引劇中地方，而且有很豐富的技巧，是其他戲劇中所看不到的。

▲昨天的專場，由著名相聲大師侯寶林之子、相聲演員侯耀文擔任解說，對每一齣劇情和動作含義詳加介紹，幫助觀衆了解，使演出生色不少。

北派專場下周日（六日）下午一時四十五分再演一場。



蒸汽柴油時代先後歷七十三年
全面電氣化後時速幾增達一位

香港（火）車是港股火車通車七十五周年紀念的日子。明晚的「火車」日，是港人服務與市民日常的「週身生活息息相關」，鐵路董事局可為來往九龍、西貢及居住在新界的居民服務，同時又可以把它各種入口及貨物源源從中國大陸運抵本港，滿足香港居民的各種需要。

港股火車鐵路網，全長二一三哩，早在八九年即已開始籌劃興建，當時由匯豐銀行與怡和洋行聯合負責進行。建築歷時四年，至一九一〇年完成，並於當年十一月一日通車。

這條鐵路的造價，主要是由怡和、渣打、匯豐三銀行，在建築工程上出現問題所致。如在要經過六個



位於九龍車站的及電力控制中心；機車及電氣化裝有自動警報系統，有磁力磁石感應列車可發強音。

七天便可抵達東北

深 圳 運 港 貨 卡 每 日 百 餘

港段鐵路終點不遠，是新界東北部的交通大動脈，同時又是運轉貨物的重要樞紐，為粵省對外交通，利用火車運貨，物從內地來港，品種大，如棉、布、皮、包、括居民日常所需的雜貨，以及各種各樣的乾貨、冷藏食品、和雜貨等，而最新鮮的「貨物」，首推日前剛完成香九鐵路，每日已加載的貨物，越趨頻繁，日益加快的省時和便捷的特點。

九廣鐵路公司，現正籌備建築全部拆除，以修築合最新科技的鐵路建築計劃。

鐵路車服務來計劃，為火車服務得來很大的變化。首先在線路調整雙軌，讓列車的時速由七十米提，高至一百二十米，增建新的雙軌架梁山，隨達二千三百五十，一九一〇年代水電氣機車推動的列車離開沙咀九



三度中斷服務

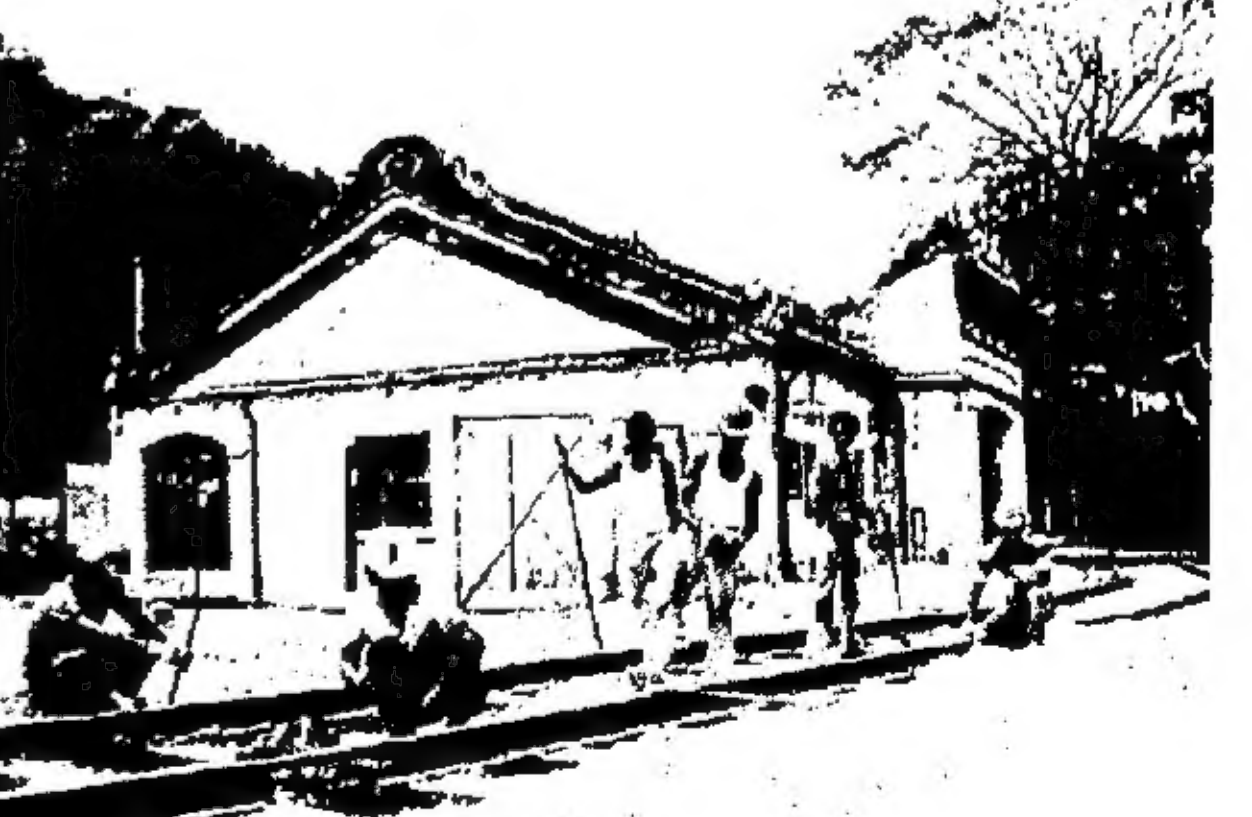
三度中斷服務

廣九鐵路自香港開辦以來，由一九一二年歷史，但火災及水災頻傳，實際僅有十多年時間，因為先後有三四次嚴重故障而停運服務。至一九一九年四月四日，始再恢復此項服務。

目前每天有一班港粵直通火車行，不過仍未編定與日俱增的乘客需要，九廣鐵路公司及廣州鐵路局預計在九八七年的時候，每日從九龍車站開往香港的直通車需增加到五至六班才能配齊客票額，屆時亦有可能增加直滅火開往貴州以外地方。

未來的九龍車站勢將成為一個永久的及主要的國際樞紐，現時九龍車站只派出入旅客行李的數字，已超過由火車站頭在中國境內派發數字了。

配合龐大公共屋邨計劃

[illegible]

每小時萬人出入境

來往羅湖與深圳的旅客，每對目前羅湖車站的設施有頗言，遇着假期或節日，旅客往往要輪候，屆時每小時可處，位於現有車站的，瀕臨深圳河。

新羅湖車站，較日前增加的重點工程。新車站，將於兩年後分期落成。

新羅湖車站，較日前增加的重點工程。新車站，將於兩年後分期落成。



陳列不同年代車頭車廂之一。

火車頭或車廂，供遊客參觀。另外，車站內部亦將保留為原來車站的模樣，包括古老的機械式訊號系統，舊式售票機、波紋旗號和其他車票等等。

國為火車站博物館外觀。工人正在敷設路軌方便古老火車駛入停泊。

港穗直通火車
三度中斷服務

廣九鐵路全線通車，由一九一一年開始，迄今雖有七十四年歷史，但火車直通，實際僅有二十多年時間，因為前後有三次宣告停頓直運服務。至一九七九年四月四日，始再恢復此項服務。

目前每天有三班港穗直通火車行走，不過仍未飽足與口鼻增的乘客需求。

九廣鐵路公司及廣州鐵路局預計在一九八七年的時候，每日九龍車站開出的港穗直通車需增加到五至六班才能配合實際需要，屆時亦有可能增加直通火車開往廣州以外的地方。

未來的九龍車站將坐落一個永久站的及主要的國際閘口，現時九龍車站處理的出入境旅客的數字，已超過從大角咀碼頭往中國的旅客數目了。

道，對其期望，連
正副兩湖火車站

標誌五度變更

五個不同的標誌，代表著港設火車服務不同的發展階段。

七十五年以來，港茂火車的標誌多次改變，從左上開始，是最早期的設計，約在一九一〇年至一九二一年間使用。

左下面的標誌採用簡單的構圖，以K C R三個字母為主體，在一九四五至一九四九年期間採用。

從一九四九年開始，鐵路標誌上面增添了中文字樣，也就是右上的第一個標誌，直到一九七五年期間才被下面的新圖案取代。

右中的標誌採用兩個九字圖案，在一九五至一九八二年期間使用。

隨著鐵路公司成立和電氣化火車通車，一個全新的標誌同時面世，圖右下方的標誌便是今天使用中的電氣化火車標誌，看起來較從前的設計簡潔得多。

[illegible]

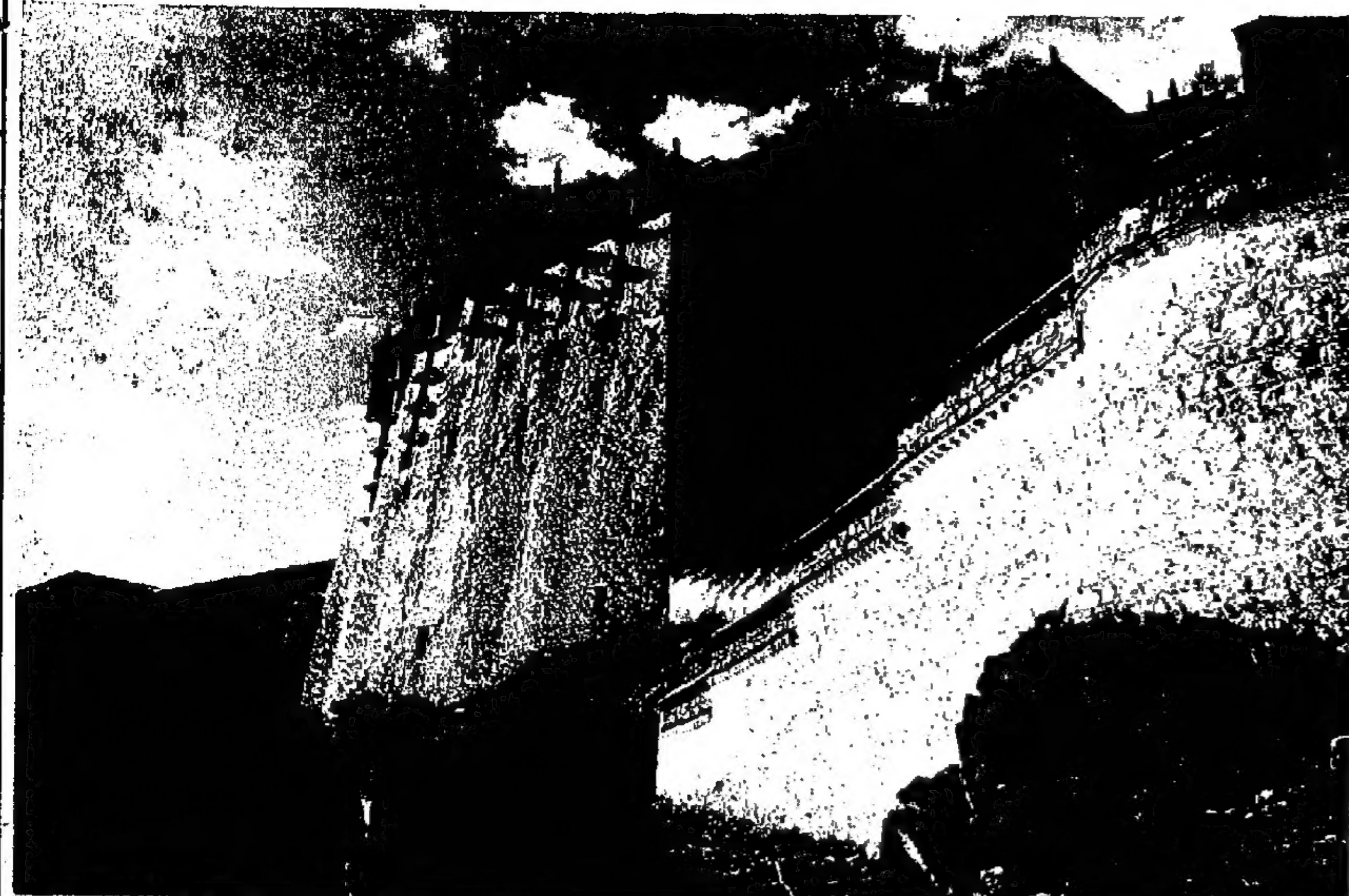
學校安排旅行活動 十天須知會警方

教署促各校採取安全措施

【本報訊】教育局昨日發出通告，促請各學校在安排學生旅行活動時，必須採取嚴密的安全措施。通告指出，學校在安排旅行活動前，必須先向警方申請，並須在出發前，將旅行計劃通知警方，以便警方派員陪同。此外，學校還須向警方提供學生的個人資料，包括姓名、年齡、性別、血型、緊急聯絡人等。警方表示，學校在安排旅行活動時，必須確保學生的安全，並須遵守相關的法例。如果學校沒有採取適當的安全措施，警方有權拒絕發給許可證，並對學校進行罰款。

日新款跑車年底銷港

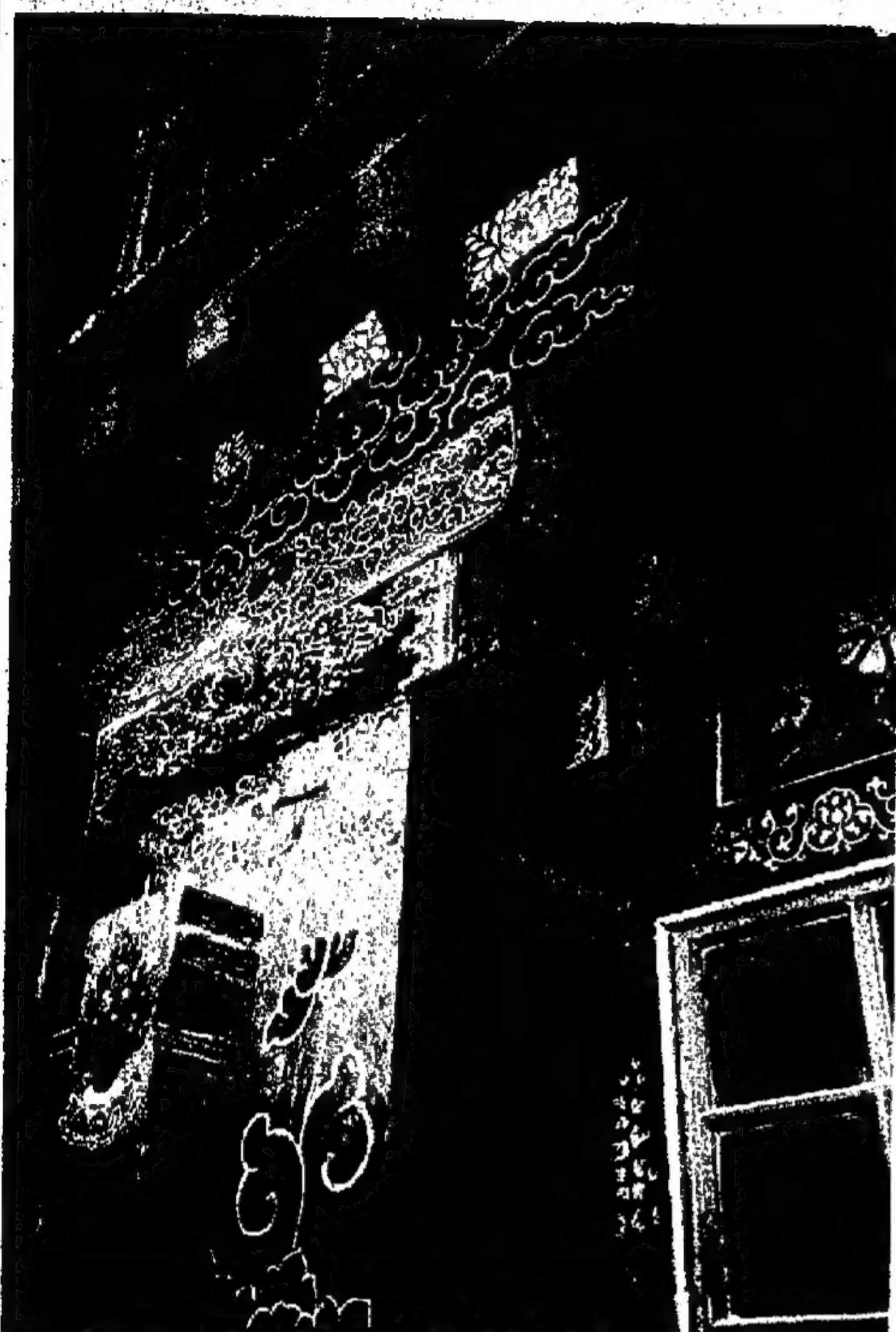
【本報訊】日本豐田汽車公司最近推出了一款全新的跑車，名為「豐田跑車」。這款跑車具有流線型的車身設計，外觀非常時尚。它的引擎動力強勁，最高時速可達每小時二百公里。此外，它還配備了多種先進的安全設施，如ABS防鎖死煞車系統、ESP電子穩定程序等。豐田公司表示，這款跑車將於今年年底運抵香港，並在各大汽車展銷處發售。有興趣購買的消費者，可以前往各大汽車展銷處查詢詳情。



西藏之行

攝時駕唐 者記報本

（景一山後）宮拉達布的名著薩拉



象舞牛牦——景一行遊會大祝慶
意如祥吉徵



前）美魯旺阿、沛阿、（六左前）班班、（四左前）立啓胡
影合時國者記澳港見會（三左）



兆王：起右。上會大年周十二立成區治自藏西祝慶在團表代共中
、賜李、師大禪班、立啓胡、美魯旺阿、沛阿、賓貴爾泊尼、國華精伍



藏族女孩在節日裏



標雕是處到內宮拉達布
彩色族民滿充，棟畫

日節的女婿族藏市薩拉
飾服



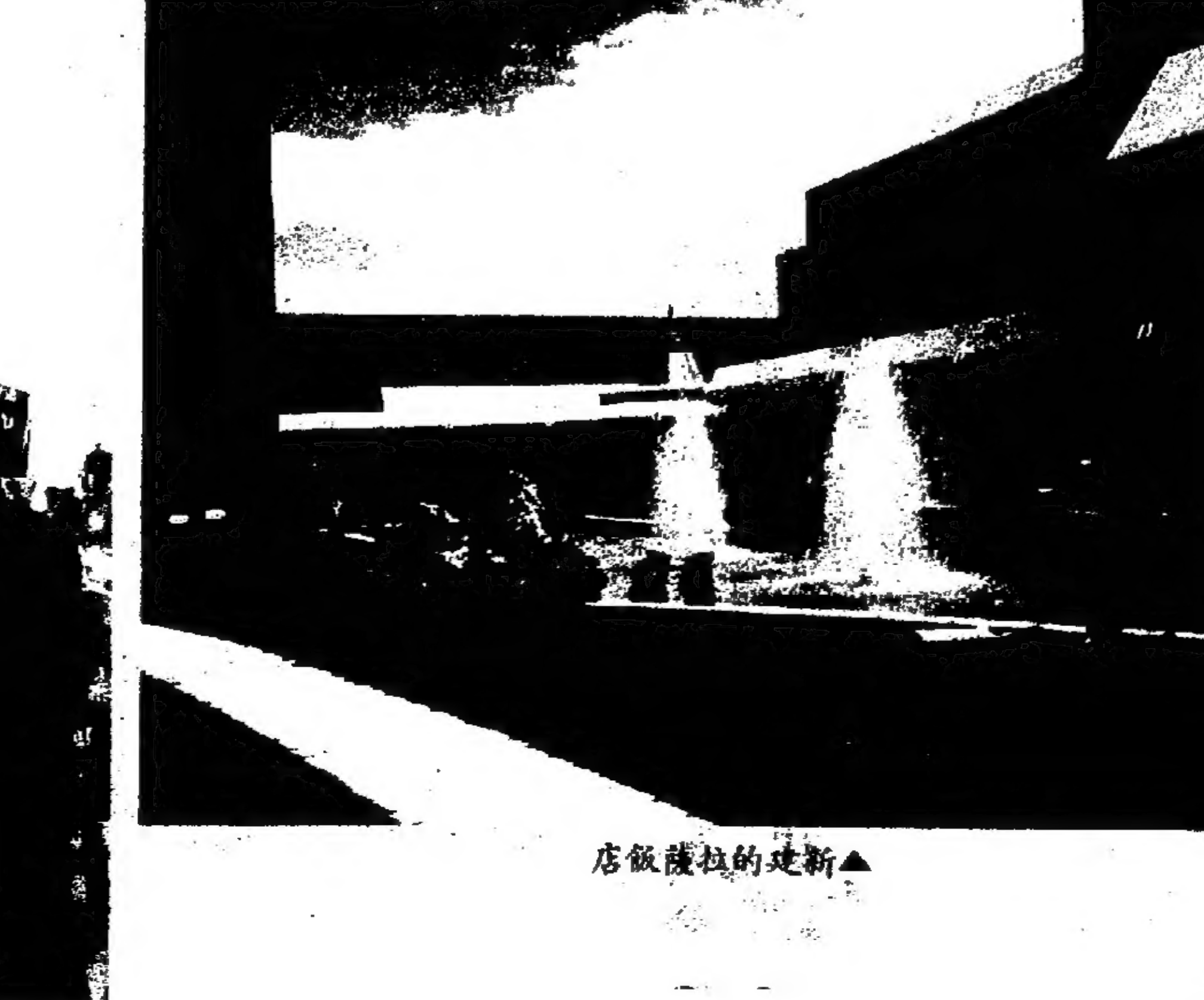
開機區軍藏西望探等立啓胡長團表代共中
影合部幹軍軍與



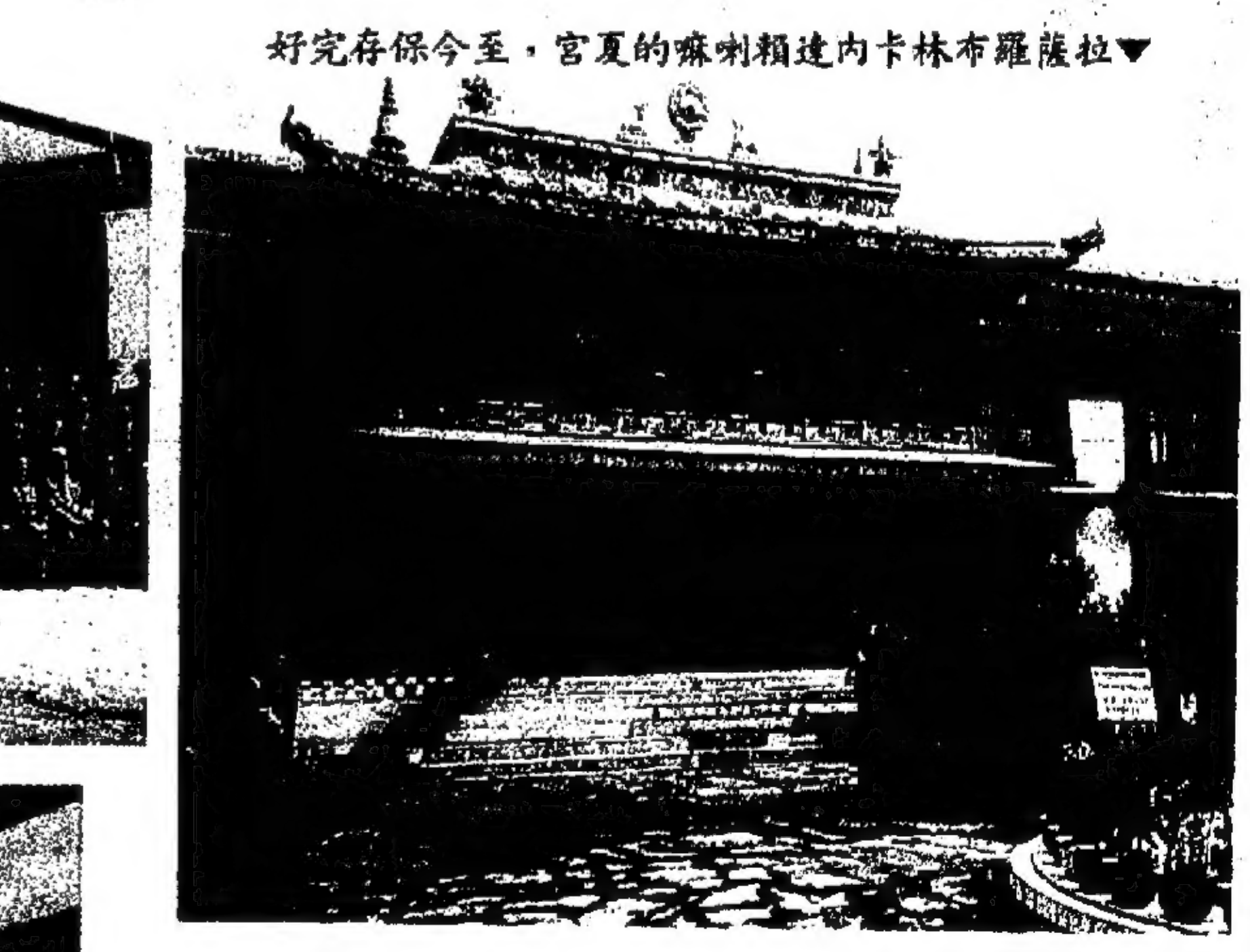
況盛的時拜參寺到師大禪班是這。盛旺火香寺昭大



器樂佛的喇喇



店飯薩拉的建新



好完存保今至，宮夏的喇喇建內卡林布羅薩拉



店飯域雪宇樓式藏的住居歡喜客遊國外

先夫彭瑞教授 於公曆一九八五年九月廿七日下午三時五十五分壽終正寢醫院積勞享壽七十有二歲奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆十月二日（星期三）下午二時在該館大禮堂大殮二時三十分辭靈隨即出殯奉柩至哥里門街大殮

教署促各校採取安全措施

學校安排旅行活動 十天內須知會警方

活動完畢領隊應立即通知警方

【本報訊】教育局昨呼籲各學校在為學生安排旅行、郊遊及實地考察活動時，應採取一切的安全措施，包括在活動前通知警方，活動完畢後亦應立即通知警方，以便警方派員巡邏，確保活動安全。

教育局發言人稱，教育局一向重視學生的安全，並要求各學校在安排旅行、郊遊及實地考察活動時，必須採取一切的安全措施，包括在活動前通知警方，活動完畢後亦應立即通知警方，以便警方派員巡邏，確保活動安全。

教育局發言人指出，學校在安排旅行、郊遊及實地考察活動時，應注意以下事項：

- 一、活動前，應向警方申請許可，並提供活動的詳細資料，包括活動的地點、時間、參加人數、領隊名單等。
- 二、活動中，應隨時與警方保持聯繫，並注意學生的安全。
- 三、活動完畢後，應立即通知警方，以便警方派員巡邏。

福建工商界祝國慶

僑務辦公室副主任莊炎林等近千人出席

【本報訊】僑務辦公室副主任莊炎林等近千人，昨（廿二）日在福建僑務辦公室舉行慶祝國慶大會，場面熱烈。

大會由僑務辦公室副主任莊炎林主持，並邀請了多位嘉賓出席。莊炎林在致辭時表示，僑務辦公室一向重視僑胞的意見，並會繼續為僑胞服務，促進僑胞與祖國的聯繫。

大會還舉行了抽獎活動，多位僑胞獲獎。大會最後，全體嘉賓合唱了國歌，場面感人。

郊野教育導遊十月展開

去年參加此項活動者逾一萬人

【本報訊】漁護處發言人昨（廿二）日表示，郊野教育導遊活動將於十月展開，歡迎各界人士參加。

發言人指出，郊野教育導遊活動旨在提高公眾對郊野環境的認識，並促進公眾對郊野環境的保護。活動內容包括郊遊、導遊、講座等。

發言人表示，去年參加此項活動者逾一萬人，反應熱烈。今年將繼續擴大活動規模，並增加活動內容，以吸引更多公眾參加。

深圳關員換新裝

同袍制服全部換新裝



【本報訊】由十月一日起，深圳關員制服全部換新裝，新裝設計簡潔大方，顏色鮮艷。

新裝包括制服、襯衫、褲子等。新裝的設計參考了國際標準，並結合了中國傳統文化元素，展現了深圳關員的精神面貌。

牛津大學歌詠團

周三大會堂演出

【本報訊】英國牛津大學歌詠團，應市政局之邀，於十月三日（星期三）晚上八時，在會堂舉行演出。

歌詠團將演唱多首名曲，包括《愛樂斯堡》、《卡門》等。演出將由多位指揮家指揮，展現了牛津大學歌詠團的實力。

日新款跑車年底銷港

新車跑車在市場上日趨成熟

【本報訊】日本跑車在市場上日趨成熟，改裝跑車引擎、前後輪軸，改進了換檔效果，主要特色如起步加速快、變換檔位容易等，這些性能效果，在跑車市場上，都已經被廣泛接受。

日本跑車廠表示，新款跑車將在今年年底銷港。新款跑車具有動力強勁、操控靈活、外觀時尚等特點，將為跑車愛好者提供更多選擇。

暫取新生入學申請

將於下月五日截止

【本報訊】香港中文大學發行人員昨（廿二）日提醒，新生入學申請將於下月五日截止。

發言人指出，新生入學申請是大學招生工作的重要環節。申請人應在截止日期前提交申請，以便大學有足夠的時間進行審核。

發言人還提醒申請人，應仔細閱讀申請指南，並確保申請材料的真實性和完整性。

彭瑞瑞病逝

遺體定於明日殯葬

【本報訊】香港大學地理系教授彭瑞瑞，於昨日（廿二）日病逝，享年七十七歲。

彭教授生前致力於地理學研究，並擔任了多年的教學工作。他的去世是地理學界的重大損失。

彭教授的遺體定於明日（廿三日）下午二時在香港殯儀館舉行殯葬儀式。

傷殘青年義工選舉

現已開始接受提名

【本報訊】為推廣社會服務，並加強傷殘青年與社會的聯繫，社會服務處現正舉行傷殘青年義工選舉。

選舉旨在選出優秀的傷殘青年義工，為社會提供服務。目前，選舉已開始接受提名，歡迎各界人士踴躍參加。

社會服務處表示，將為獲選的義工提供培訓和支持，以確保他們能夠順利開展工作。

MAGIC TAPE

魔術帶

又名搭扣帶

(另供自來水帶、手錶帶、拉鍊)

台灣工廠直接銷售處

捷達實業公司 香港德輔道西330號2樓後座

電話：470480、472882

家餅老香恒

元朗

鳴謝道歉啟事

本餅家所推出之自製白蓮蓉月餅，由於用料精良製法優越，承蒙各界食家踴躍惠顧，非常感謝！又由於本店產品優良口碑載道，因而銷售量驟然激增，以至超出本店之生產預算，形成一時之脫銷現象，致使部份貴客徒勞往返，阻延了集體購買之顧客的送禮時間，本店對此深深抱歉，特此登報向各界食家致以萬二分的歉意！

元朗 恒香老餅家 謹啟

真善美

衣車廠出品

性能卓越之

DB-J706

皮褸·皮具·皮革·手袋·粗線

經銷處：

鐘豐針車行 電話：3-7204295

黃保華針車有限公司 電話：3-916768

梁錦記針車行有限公司 電話：3-934211

彭瑞瑞教授

於公曆一九八五年九月廿七日下午三時五十五分壽終正寢

聞享壽七十有二歲奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆十月二日（星期三）下午二時在該館大禮堂大殮二時三十分辭靈隨即出殯奉柩至哥連角火葬場火化此訃

孝男 嘉士 媳 謝 泣告

孝女 沐奇

孝男 祖光 孫女 美琳

治喪處：香港殯儀館 電話：六五二二六八

先夫彭瑞瑞教授

於公曆一九八五年九月廿七日下午三時五十五分壽終正寢

聞享壽七十有二歲奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆十月二日（星期三）下午二時在該館大禮堂大殮二時三十分辭靈隨即出殯奉柩至哥連角火葬場火化此訃

孝男 嘉士 媳 謝 泣告

孝女 沐奇

孝男 祖光 孫女 美琳

治喪處：香港殯儀館 電話：六五二二六八

歐洲建造最大豪華客輪

【路透社倫敦電】歐洲建造最大豪華客輪，將於明年在北海開航。這艘名為「奧德賽」的客輪，由英國船廠建造，全長一百八十七公尺，寬三十六公尺，最高點位三萬五千噸。

這艘客輪將由英國郵政船務公司經營，每週兩次往返於倫敦與紐約之間。其航程將經過大西洋，並停靠於紐約、巴拿馬、科隆、聖多明各、哈瓦那、墨西哥城、新奧爾良、新加坡、香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭等地。

這艘客輪的建造，是英國郵政船務公司為了因應日益增長的跨大西洋航線需求而進行的。該公司表示，這艘客輪將為乘客提供舒適、安全、豪華的航行體驗。

法外律師 白秋

「法外律師」白秋，是美國洛杉磯最成功的律師。他出身於律師世家，其父是著名的律師。白秋在洛杉磯執業多年，處理過許多著名的法律案件。

白秋表示，律師的工作是為客戶提供法律服務，維護他們的合法權益。他認為，律師應該具備高尚的職業道德和專業素養，才能贏得客戶的信賴。

為獨立鋪路

【路透社倫敦電】英國政府將撥款一億英鎊，為獨立國家提供經濟援助。這項援助將用於支持獨立國家的經濟發展，並促進國際貿易。

英國政府表示，這項援助是英國對國際社會的承諾，也是英國履行其國際責任的體現。政府將與受援國政府密切合作，確保援助資金得到合理使用。

劉國誠拉力賽畢生難忘 經得起大考驗理想實現



劉國誠在拉力賽中獲得冠軍，這是他畢生難忘的時刻。

劉國誠在拉力賽中獲得冠軍，這是他畢生難忘的時刻。他回憶起當時的情景，心潮澎湃，激動萬分。他認為，這次勝利不僅是對他的肯定，也是對他團隊努力的肯定。

劉國誠表示，他將繼續努力，為中國拉力賽事業做出更大的貢獻。他相信，只要堅持不懈，理想一定能實現。

女花似錦起程

【本報訊】由著名導演執導的電影《女花似錦》將於近日開拍。該片講述了一個關於愛情、夢想和奮鬥的故事，備受觀眾期待。

主演表示，他們將全力以赴，為觀眾呈現一部精彩的電影。導演也表示，他對這部電影充滿信心，相信它一定能取得巨大的成功。

銅鑼五重奏

【本報訊】由著名音樂家組成的「銅鑼五重奏」將於近日舉行演出。該組合由五位優秀的音樂家組成，演奏風格獨特，深受聽眾喜愛。

演出節目包括多首古典音樂名曲，預計將吸引眾多聽眾到場欣賞。

多史情域超史洛 模名是友女任現

【本報訊】由著名導演執導的電影《多史情域超史洛》將於近日上映。該片由多位知名演員主演，講述了一個關於歷史、愛情和冒險的故事。

導演表示，這部電影是他精心籌劃多年的作品，旨在向觀眾展示一個全新的歷史世界。

老媽，請你放過我

「老媽，請你放過我。」這是一個關於母愛的故事。故事的主人公是一個叛逆的兒子，他與母親之間的關係一直緊張。直到有一天，他經歷了人生的一場重大挫折，才開始理解母親的苦心。

故事通過對母子關係的描寫，探討了母愛的偉大和兒子成長的歷程。最終，兒子理解了母親，並與母親重归于好。

娛樂

【本報訊】近日影視圈有多部新片上映，吸引了眾多觀眾。其中，《老媽，請你放過我》憑藉其感人的情節和精湛的演技，成為當周的票房冠軍。

此外，還有多部優秀的影視作品在各大平台播出，為觀眾提供了豐富的選擇。

古樂器演奏古樸的匈牙利舞蹈音樂

【本報訊】由著名音樂家組成的古樂器演奏團將於近日舉行演出。該團將演奏多首古樸的匈牙利舞蹈音樂，展現匈牙利傳統音樂的魅力。

演出節目包括多首匈牙利名曲，預計將吸引眾多聽眾到場欣賞。

強悍的飛鳳

【本報訊】由著名導演執導的電影《強悍的飛鳳》將於近日上映。該片由多位知名演員主演，講述了一個關於冒險、愛情和奮鬥的故事。

導演表示，這部電影是他精心籌劃多年的作品，旨在向觀眾展示一個全新的冒險世界。

多史情域超史洛 模名是友女任現

【本報訊】由著名導演執導的電影《多史情域超史洛》將於近日上映。該片由多位知名演員主演，講述了一個關於歷史、愛情和冒險的故事。

導演表示，這部電影是他精心籌劃多年的作品，旨在向觀眾展示一個全新的歷史世界。

一聲NO

【本報訊】近日影視圈有多部新片上映，吸引了眾多觀眾。其中，《一聲NO》憑藉其感人的情節和精湛的演技，成為當周的票房冠軍。

此外，還有多部優秀的影視作品在各大平台播出，為觀眾提供了豐富的選擇。

古樂器演奏古樸的匈牙利舞蹈音樂

【本報訊】由著名音樂家組成的古樂器演奏團將於近日舉行演出。該團將演奏多首古樸的匈牙利舞蹈音樂，展現匈牙利傳統音樂的魅力。

演出節目包括多首匈牙利名曲，預計將吸引眾多聽眾到場欣賞。

強悍的飛鳳

【本報訊】由著名導演執導的電影《強悍的飛鳳》將於近日上映。該片由多位知名演員主演，講述了一個關於冒險、愛情和奮鬥的故事。

導演表示，這部電影是他精心籌劃多年的作品，旨在向觀眾展示一個全新的冒險世界。

多史情域超史洛 模名是友女任現

【本報訊】由著名導演執導的電影《多史情域超史洛》將於近日上映。該片由多位知名演員主演，講述了一個關於歷史、愛情和冒險的故事。

導演表示，這部電影是他精心籌劃多年的作品，旨在向觀眾展示一個全新的歷史世界。

多史情域超史洛 模名是友女任現

【本報訊】由著名導演執導的電影《多史情域超史洛》將於近日上映。該片由多位知名演員主演，講述了一個關於歷史、愛情和冒險的故事。

導演表示，這部電影是他精心籌劃多年的作品，旨在向觀眾展示一個全新的歷史世界。

天麻蜜環片

經全國多間醫院臨床觀察綜合報告，本品對下列各種病種具有極高的療效，總有效率高達95%以上。

病種	療效
頭痛	97.39%
眩暈	94.28%
失眠	92.23%
神經衰弱	87.5%
感冒	99.4%
咳嗽	96.8%

國貨公司 藥行有售
經銷處：德盛行 電話：5-783721-4 (四線)

暗瘡、濕毒、皮炎一掃光

本藥為全藥劑，對一切皮膚病之治療，具有極高之療效。

主治：暗瘡、濕毒、皮炎、疥瘡、癬、濕疹、皮膚瘙癢等。

國貨公司 藥行有售
經銷處：德盛行 電話：5-783721-4 (四線)

利眼片

功能：滋陰補氣，養心安神。

適應：失眠、健忘、神經衰弱、心悸怔忡、頭暈眼花、腰酸背痛。

國貨公司 藥行有售
經銷處：德盛行 電話：5-783721-4 (四線)

上海白癬風丸

功能：止癢、止痛、軟化增進性疤痕。用於燒傷或手術後的增進性疤痕。

國貨公司 藥行有售
經銷處：德盛行 電話：5-783721-4 (四線)

惠刊廣告

七二六



富貴列車增裝修費 洪金寶欲揚威國際

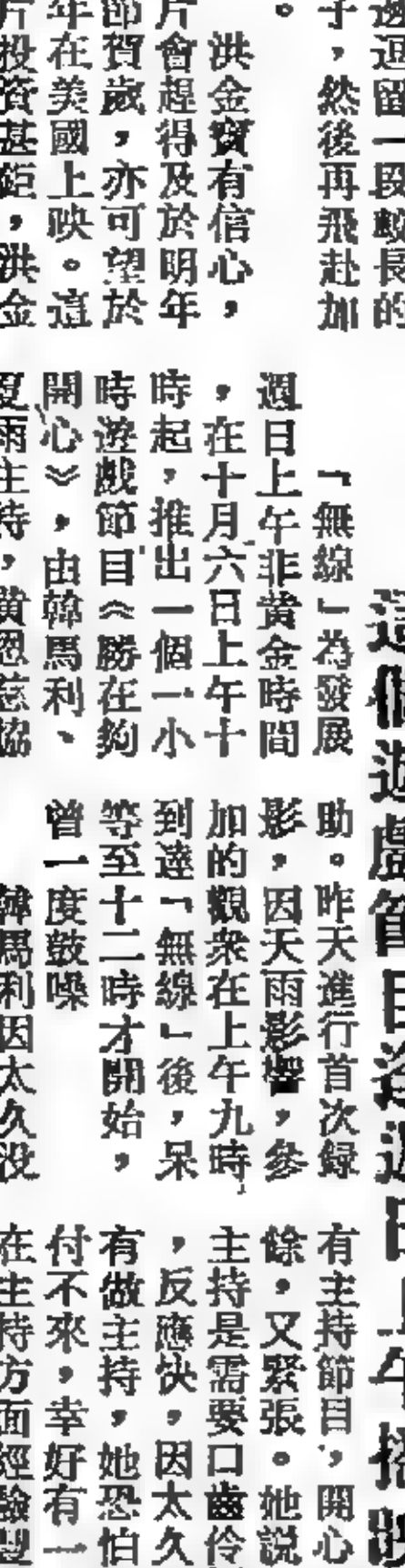
洪金寶昨日與兩位巨頭，鄭文輝、何冠昌開門會議，開門九十分鐘，為新片《富貴列車》爭取更多的製作費。

洪金寶昨日與兩位巨頭，鄭文輝、何冠昌開門會議，開門九十分鐘，為新片《富貴列車》爭取更多的製作費。

娛樂

韓馬利夏雨新拍檔
主持《勝在夠開心》

韓馬利與夏雨昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將合作主持新節目《勝在夠開心》。

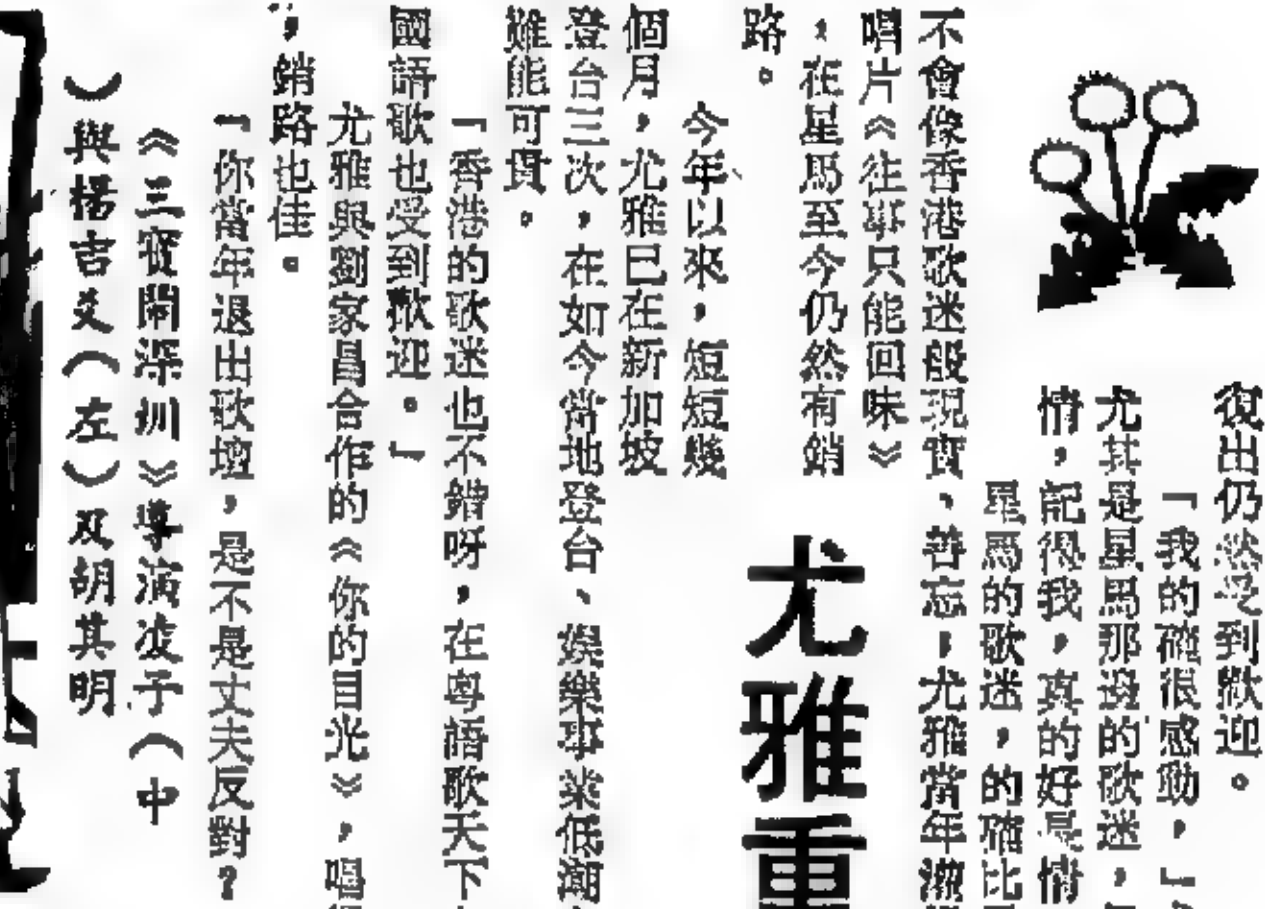


洪金寶昨日與兩位巨頭，鄭文輝、何冠昌開門會議，開門九十分鐘，為新片《富貴列車》爭取更多的製作費。

洪金寶昨日與兩位巨頭，鄭文輝、何冠昌開門會議，開門九十分鐘，為新片《富貴列車》爭取更多的製作費。

洪金寶昨日與兩位巨頭，鄭文輝、何冠昌開門會議，開門九十分鐘，為新片《富貴列車》爭取更多的製作費。

洪金寶昨日與兩位巨頭，鄭文輝、何冠昌開門會議，開門九十分鐘，為新片《富貴列車》爭取更多的製作費。



尤雅重登歌壇感滿意

尤雅昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈她將重登歌壇。

尤雅昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈她將重登歌壇。

尤雅昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈她將重登歌壇。

尤雅昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈她將重登歌壇。

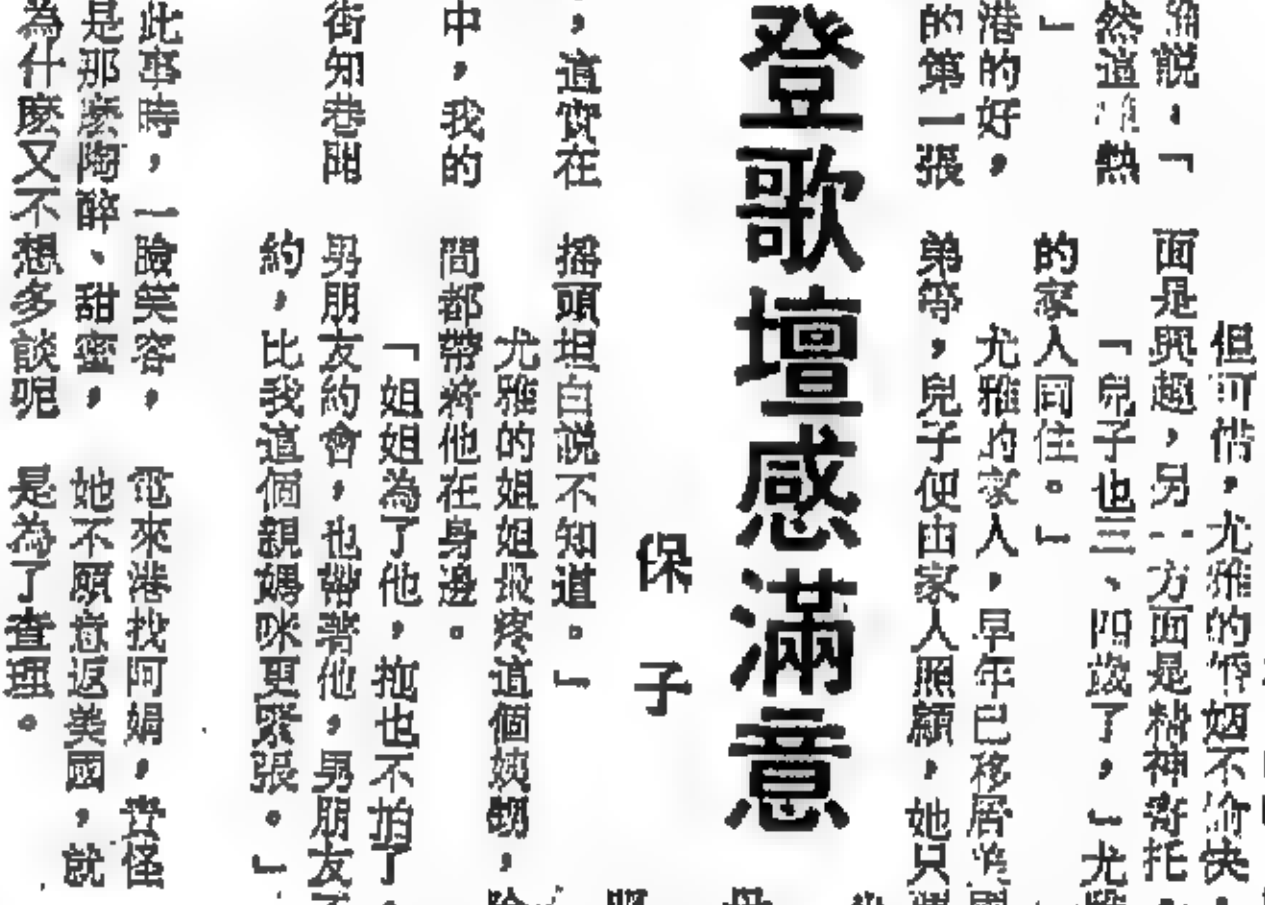
尤雅昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈她將重登歌壇。

尤雅昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈她將重登歌壇。

尤雅昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈她將重登歌壇。

尤雅昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈她將重登歌壇。

尤雅昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈她將重登歌壇。



清水宏次朗讚香港夜景

清水宏次朗昨日在「無綫」電視台舉行記者會，讚揚香港夜景。

清水宏次朗昨日在「無綫」電視台舉行記者會，讚揚香港夜景。

清水宏次朗昨日在「無綫」電視台舉行記者會，讚揚香港夜景。

清水宏次朗昨日在「無綫」電視台舉行記者會，讚揚香港夜景。

清水宏次朗昨日在「無綫」電視台舉行記者會，讚揚香港夜景。

清水宏次朗昨日在「無綫」電視台舉行記者會，讚揚香港夜景。

清水宏次朗昨日在「無綫」電視台舉行記者會，讚揚香港夜景。

清水宏次朗昨日在「無綫」電視台舉行記者會，讚揚香港夜景。

清水宏次朗昨日在「無綫」電視台舉行記者會，讚揚香港夜景。



功夫片絕處逢生

凌子等昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將合作拍攝一部功夫片。

凌子等昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將合作拍攝一部功夫片。

凌子等昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將合作拍攝一部功夫片。

凌子等昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將合作拍攝一部功夫片。

凌子等昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將合作拍攝一部功夫片。

凌子等昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將合作拍攝一部功夫片。

凌子等昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將合作拍攝一部功夫片。

凌子等昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將合作拍攝一部功夫片。

凌子等昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將合作拍攝一部功夫片。



何B卸任司儀

何B昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他將卸任司儀。

何B昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他將卸任司儀。

何B昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他將卸任司儀。

何B昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他將卸任司儀。

何B昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他將卸任司儀。

何B昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他將卸任司儀。

何B昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他將卸任司儀。

何B昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他將卸任司儀。

何B昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他將卸任司儀。



亞視新聞添姿采

亞視新聞昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將添姿采。

亞視新聞昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將添姿采。

亞視新聞昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將添姿采。

亞視新聞昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將添姿采。

亞視新聞昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將添姿采。

亞視新聞昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將添姿采。

亞視新聞昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將添姿采。

亞視新聞昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將添姿采。

亞視新聞昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將添姿采。



南北少林起檔期

南北少林昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將起檔期。

南北少林昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將起檔期。

南北少林昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將起檔期。

南北少林昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將起檔期。

南北少林昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將起檔期。

南北少林昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將起檔期。

南北少林昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將起檔期。

南北少林昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將起檔期。

南北少林昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將起檔期。



米特蘭與國安

米特蘭與國安昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將合作。

米特蘭與國安昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將合作。

米特蘭與國安昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將合作。

米特蘭與國安昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將合作。

米特蘭與國安昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將合作。

米特蘭與國安昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將合作。

米特蘭與國安昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將合作。

米特蘭與國安昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將合作。

米特蘭與國安昨日在「無綫」電視台舉行記者會，宣佈他們將合作。

**本港貨品付運歐洲
公會船上周起減費**

受益貨品廿餘種 減幅一成

【本報訊】廿多種港貨付船去歐洲的運費，凡船已由上週五啟程的，減幅約為百分之十四至百分之十六點。公船已上了一個貨的散裝貨物，因在減收運費之列。貨租運費則不變。

減低運費的利因有二。一是貨運公會希把港貨與散裝貨的運費差距縮小，以利中小廠商和出口商運貨去歐洲。二是歐洲船運業及非公船競爭激烈，也造成公會願意把散貨貨（指每次付貨不足廿公噸）的運費減低。

散裝貨品如棉紗、棉布、已運自分之六點七，即由每立呎九十七美元降八十七點五美元。外，型膠鞋、羊襪、襪、即裝束、洋襪

經濟

【本報訊】廿多種港貨付船去歐洲的運費，凡船已由上週五啟程的，減幅約為百分之十四至百分之十六點。公船已上了一個貨的散裝貨物，因在減收運費之列。貨租運費則不變。

減低運費的利因有二。一是貨運公會希把港貨與散裝貨的運費差距縮小，以利中小廠商和出口商運貨去歐洲。二是歐洲船運業及非公船競爭激烈，也造成公會願意把散貨貨（指每次付貨不足廿公噸）的運費減低。

每兩三十四圓四角，開出散貨運費則不變。價下跌二點五

《瑞典》

內本

近

金市上周表現反覆

高價位回吐壓力大

收市報三〇二七仍升六十五

【本報訊】上週三十九元，周末更降四十三元二角，而收市金價則跌至三十一元五角。周來收市，金價回吐頗多，惟銀價則微回升，每兩銀幣收市二十七元九角半，比前周收市三十九百七十二元貳角伍分，升了六十五元。

銀行公會轉見其勢

基金對壘 跌市特

基金大門法。這已成為股市中的一個特色。趙國驊化、專業化、基金化有關採取的行動，拚努力越來越大。可以說，在這個階段，基金有大好機會上升。即使某些基金有看淡行情（一般說來，這就意味著那一個基金的力量大，十壓倒力減小者），取得勝利，從這一點看，股市表面平淡，骨子裏

經濟

出，港
貨運，
內已逐
與去年
但因年
減縮，
去貨總
但預

料近年尾時，
織品將有較多
去。他們又說
非公會船減價
物，現由公會
公會船載去歐
物，已變成多
前者已失去半
出口生意的
勢了。

季刊認為，雖然最近中國政府鑑於過去一兩年建築業發展

過速，已決定削減基礎投資，但建築業人士相信，這只是一個緩衝性的做法。中國政府有需要在適當時候，將發展過熱的建築業暫時冷卻下來，以調節失控的外匯開支。

本港建築業人士在中國多從事合營項目，例如發展酒店或技術。個業電商將

個貿易日內下跌了

探討發展商業節

[illegible]

惠互利的原則下，與中國發展商業聯繫。

他還表示，將來在必要時，電匯司會考慮

在中國設立辦事處。不
在中國設立辦事處的問題，這
新加坡貿易發展局在北京
設局，並準備在上海設立辦事
處，並準備在兩個辦事處，與中國有
關。電報局也歡迎中國派人到
了解新加坡低價化計劃的經驗
。最近隨同李光耀到中國進行
，回新加坡，向記者發表上

十餘萬元。

ational Co., Ltd. 香港 5-8449193至5 (貨運代理)

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

場、唐山、西寧及丹東(整箱貨)
收貨 裝貨 到/離
(元線)
NG (天龍) V4 1'10 10'10 8 12'10
NG (天龍) V5 21'10 30'10 28 10 2'11
青衣富大集團 電話: 0-4972411
0-4977073

10

區航班輪		收貨		載貨		到/開	
貨物內陸運輸							
ANG (甯江) Y9 16/10 25/10 26 28 1							
天津集裝箱航線				(貨運代理)			
Transportation Corporation							
全貨箱班輪							

10

)

	收貨	截貨	到/船名
E V-21	8/10	24/10	26 27/
39031			
Corporation Ltd.			(貨運代理)
箱班輪			
	收貨	截貨	到/船名

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

公司
Transportation Corporation

各地拖車運輸
惠東、順德、江門、肇慶、新會、
九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、



Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

香港中環皇后大道中37樓 3718室

電話: 5-8449193至5



天津市海運公司

Tientsin Marine Shipping Co.

香港⇌天津(新港)貨箱/雜貨班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)

船名	收貨	截貨	到/離港	船名	收貨	截貨	到/離港
(全貨箱航線)				(散裝航線)			
TIAN YUE (天躍) V-41	3/10	9/10	11 12/10	TIAN LONG (天龍) V4	1/10	10/10	8 12/10
TIAN YAN (天燕) V-888	7/10	13/10	15-16/10	TIAN LONG (天龍) V5	21/10	30/10	28 10 2/11
KEY HOVER (天翔) V-75NB	10/10	16/10	18 19/10				

收貨站: 葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited)

收貨站: 青衣富大棗運

電話: 0-239031

電話: 0-4972411 0-4977073



理亞股份有限公司

Asian Development Co., Ltd.

香港⇌上海散裝貨直航班輪

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

船名	收貨	截貨	到/離港	船名	收貨	截貨	到/離港
(散裝航線)							
XIANG JIANG (祥江) V8	即日	9/10	10 12/10	XIANG JIANG (祥江) V9	16/10	25/10	26 28/10

收貨站: 葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited)

收貨站: 葵衣富大棗運

電話: 0-4972411 0-4977073

電話: 0-4972411 0-4977073



中國對外貿易運輸公司——香港天津集裝箱航線

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港⇌天津(新港)全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

船名	收貨	截貨	到/離港	船名	收貨	截貨	到/離港
(全貨箱航線)							
PRELUDE V-19	4/10	10/10	12-13/10	PRELUDE V-21	8/10	24/10	26 27/10

收貨站: 葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited)

收貨站: 葵衣富大棗運

電話: 0-239031

電話: 0-4972411 0-4977073



上海市錦江航運有限公司

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港⇌上海全貨箱班輪

船名	收貨	截貨	到/離港	船名	收貨	截貨	到/離港
(全貨箱航線)							
MILD OCEAN (通洋) V7	2/10	8/10	10 11/10	MILD OCEAN (通洋) V8	15/10	21/10	23 24/10

代理: JSA (HK) Ltd

收貨站: 葵衣富大棗運

電話: 0-4972411 0-4977073

電話: 0-4972411 0-4977073



中國對外貿易運輸公司 廣州市分公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation

Guangzhou Office

香港⇌廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

 **Japan Line**

美國西岸貨櫃航線

NON CONFERENCE INDEPENDENT CARRIER
DIRECT TO LOS ANGELES OAKLAND
(IPI / MLE ALSO ACCEPTABLE)
CY : Modern Terminals Ltd, Tel: NT-0226211
CFS : Shun Fat Godown, Tel: 3-7178895, 3-7271888
24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon.

船名	[VOY]	[CFS]	CY	Eta/d
太平洋飛箭 (PACIFIC ARROW)	3440	11/10	12/10	13/10
宋州丸 (BEISHU MARU)	3589	18/10	10/10	20/10
太陽神 (JAPAN APOLLO)	3664	25/10	26/10	27/10
山新丸 (YAMASHIN MARU)	3732	1/11	2/11	3/11

ATLANTIC NEW YORK BOSTON PHILADELPHIA
BALTIMORE NORFOLK SAVANNAH,
(Conference Member).

PACIFIC NORTH WEST: VANCOUVER SEATTLE PORTLAND.
EAST CANADA: ST. JOHN, MONTREAL, TORONTO.

船名	[VOY]	Eta/d	Closing
太平洋飛箭 (PACIFIC ARROW)	3440	13/10	12/10
宋州丸 (BEISHU MARU)	3589	20/10	19/10
太陽神 (JAPAN APOLLO)	3664	27/10	26/10
山新丸 (YAMASHIN MARU)	3732	3/11	2/11

CARIBBEAN SEA

A VESSEL

十月十三日落貨
十月十二日開行

直航: CURACAO, ARUBA, LA GUAIRA,
SANTO DOMINGO, (FCL) CONTAINER
AVAILABLE FOR ALL PORTS
SUBJECTS TO INDUCEMENT.

貨倉截貨時間: 十月十一日 (下午五時)

CENTRAL SOUTH AMERICA

A VESSEL

十月十三日落貨
十月十二日開行

直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO
QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO
QUETZALA, (SAN LORENZO) (CRIS-
TOBAL) (PANAMA), COLOM VIA
CRISTOBAL) 兼收貨箱 (FCL) CONTAI-
NER AVAILABLE FOR ALL PORTS
SUBJECT TO INDUCEMENT.

貨倉截貨時間: 十月十一日 (下午五時)

汎洋航運有限公司

TRANS-OCEANS SHIPPING LTD.

14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心14樓
香港干諾道中134號 Tel: 5-216461 (6 Lines)
各貨站、進貨倉油庫地段 TEL: K-7271888

成東會 底舉行

【本報訊】香港成東會，將於下月舉行會員大會，屆時將有超過一千名會員出席。該會主席表示，大會將討論有關香港經濟發展及社會福利等問題。大會將於下月二十日假香港會議中心舉行。

拔蘭地銷售量 比去年增三成

【本報訊】今年地產銷量自今年四月以來即出現明顯的上升趨勢。根據香港政府稅務統計，今年四月一日至八月三十一日間的拔蘭地稅額，較去年同期上升了百分之三。

全新長浦利飛 心中務服動自

【本報訊】怡富集團有限公司董事局，已決定將該公司之業務，由目前的投資管理，擴展至提供全面的財務服務。該公司表示，這項決定是基於對香港金融市場發展的信心。

港滙指數七二點六

【本報訊】上周末港滙指數仍呈變動，繼續企住七二點六。該指數反映了香港匯兌市場的動向，目前市場氣氛相對穩定。

怡富在南朝鮮開業

【本報訊】怡富集團有限公司已獲得南朝鮮政府批准在南朝鮮開設辦事處，經營業務。怡富董事局表示，這項舉措是該公司擴展國際業務的重要一步。

美商四家日本及早期開設公司都是第一家

【本報訊】據悉，美商四家公司在日本及早期開設公司，都是第一家。這反映了美商對亞洲市場的信心，以及對香港作為國際金融中心的地位。

東亞銀行

總行：香港德輔道中十號
分行：香港中環皇后大道中
分行：香港中環皇后大道中
分行：香港中環皇后大道中

香港分行			上海分行		
香港總行	電話：273786	上海分行	電話：731911		
香港分行	電話：779205	上海分行	電話：674988		
香港分行	電話：806066	上海分行	電話：731866		
香港分行	電話：401136	上海分行	電話：418136		
香港分行	電話：692263	上海分行	電話：802461		
香港分行	電話：766111	上海分行	電話：479090		
香港分行	電話：281885	上海分行	電話：796072		
香港分行	電話：521897	上海分行	電話：423452		
香港分行	電話：521896	上海分行	電話：745431		
九龍分行			廣州分行		
九龍分行	電話：731953	廣州分行	電話：731937		
九龍分行	電話：594088	廣州分行	電話：813388		
九龍分行	電話：663835	廣州分行	電話：675789		
九龍分行	電話：401136	廣州分行	電話：418211		
九龍分行	電話：945404	廣州分行	電話：819449		
九龍分行	電話：663919	廣州分行	電話：724041		
九龍分行	電話：755352	廣州分行	電話：633667		
九龍分行	電話：7775251	廣州分行	電話：778939		
九龍分行	電話：7179314	廣州分行	電話：561946		
九龍分行	電話：7761760				
新加坡分行					
新加坡分行	電話：212129	新加坡分行	電話：429036		
新加坡分行	電話：212447	新加坡分行	電話：781613		
新加坡分行	電話：808127	新加坡分行	電話：6570322		

[illegible]

外幣對港幣匯價

幣別	單位	買價	賣價
美元	每百	777.50	778.40
英鎊	每百	778.40	778.60
日圓	每百	10.75	10.80
馬克	每百	283.20	289.00
法郎	每百	352.20	353.00
西德馬克	每百	94.00	94.80
荷蘭盾	每百	254.00	254.80
里拉	每百	4.10	4.20
比索	每百	565.00	568.00
比拉	每百	550.00	553.00
比拉	每百	355.00	357.00
比拉	每百	361.70	362.50
比拉	每百	41.00	42.00
比拉	每百	29.00	29.80
比拉	每百	67.50	68.50
比拉	每百	19.00	19.30
比拉	每百	95.50	96.50
比拉	每百	262.67	263.92

IGCO. LTD

電話: 5-414877 (15線)

本公司承辦

- 各大型城市之火車運貨及客貨
- 各港直達廣東、福建之貨運
- 各港及中轉碼頭、拖車、入箱拆箱轉運及儲倉服務

INE 船株式會社

直 航

船名: Cristobal, La Guara

由: Matadi, Apapa, Lome, bidjan.

廣東國際聯運有限公司

香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

船名	航次	收貨	載數	離港	到廣州
香港/廣州芳村碼頭					
粵江	1012	85-G-085	10月1日	10月3日	10月5日
粵江	1010	85-G-087	10月4日	10月7日	10月9日
粵江	1012	85-G-089	10月8日	10月11日	10月13日
粵江	1010	85-G-090	10月14日	10月16日	10月18日

迅發貨箱服務公司

香港新界下葵涌葵芳路79號葵興大廈14樓D座

電話: 5-816890 5-816891

出口船期預告

船名	往	月	日	公司
EVER GRADE	歐洲	10月	2日	利達
MUEHLHAUSEN	歐洲	10月	3日	利達
NIPPONICA	歐洲	10月	4日	利達
KORRIGAN	歐洲	10月	5日	利達
NAD OREHOVA	歐洲	10月	6日	利達
ANANGEL SPIRIT	歐洲	10月	7日	利達
ANAL. VAN DIEMEN	歐洲	10月	8日	利達
LUO HUI	歐洲	10月	9日	利達
NORASIA REBECCA	歐洲	10月	10日	利達
AXEL MAERSK	歐洲	10月	11日	利達
BOE STRAIT	歐洲	10月	12日	利達
FILON	歐洲	10月	13日	利達
SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	10月	14日	利達
MAKSYM MICHAYLOV	歐洲	10月	15日	利達
EVER OCEAN	歐洲	10月	16日	利達
HERWANG	歐洲	10月	17日	利達
MING LONGEVITY	歐洲	10月	18日	利達
KKE	歐洲	10月	19日	利達
EAGLE	歐洲	10月	20日	利達
EVER GREET	歐洲	10月	21日	利達
WAKAMETI MARU	歐洲	10月	22日	利達
KAP. VALERY TRUSHCH	歐洲	10月	23日	利達
SONG SHAN	歐洲	10月	24日	利達
TONGHONG KISELEV	歐洲	10月	25日	利達
BRUNOV	歐洲	10月	26日	利達
BRAVE SPIRIT	歐洲	10月	27日	利達
CHIVALIER ROZE	歐洲	10月	28日	利達
LANTANA	歐洲	10月	29日	利達
EVER OBTAIN	歐洲	10月	30日	利達
OMEX PIONEER	歐洲	10月	31日	利達
NL. KATWIK	歐洲	10月	1日	利達
EVER GENTRY	歐洲	10月	2日	利達
TAEPIER	歐洲	10月	3日	利達
FALCON	歐洲	10月	4日	利達
NL. DELFT	歐洲	10月	5日	利達

印、巴、中東線

船名	往	月	日	公司
EVER GRADE	印、巴、中東	10月	2日	利達
HUGH EVERETT	印、巴、中東	10月	3日	利達
NAD. OBUKHOVA	印、巴、中東	10月	4日	利達
BOLAN	印、巴、中東	10月	5日	利達
ANANGEL SPIRIT	印、巴、中東	10月	6日	利達
GOWA	印、巴、中東	10月	7日	利達
VENJEN	印、巴、中東	10月	8日	利達
THE TRIESTE	印、巴、中東	10月	9日	利達
POSTOINA	印、巴、中東	10月	10日	利達
FILON	印、巴、中東	10月	11日	利達
NL. CLEMENT	印、巴、中東	10月	12日	利達
PRINCE ROSE	印、巴、中東	10月	13日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	14日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	15日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	16日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	17日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	18日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	19日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	20日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	21日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	22日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	23日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	24日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	25日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	26日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	27日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	28日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	29日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	30日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	31日	利達

非洲線

船名	往	月	日	公司
YAN SHAN	非洲	10月	2日	利達
ITAMBE	非洲	10月	3日	利達
CONTINENTAL PARTNER	非洲	10月	4日	利達
AXEL MAERSK	非洲	10月	5日	利達
NORASIA REBECCA	非洲	10月	6日	利達
BEHAI CARRIER	非洲	10月	7日	利達
S. VAL	非洲	10月	8日	利達
MAHARAJA MARU	非洲	10月	9日	利達
TRUBANK	非洲	10月	10日	利達
LADY DONA	非洲	10月	11日	利達
OCEAN ELITE	非洲	10月	12日	利達

東南亞線

船名	往	月	日	公司
YAN SHAN	東南亞	10月	2日	利達
ITAMBE	東南亞	10月	3日	利達
CONTINENTAL PARTNER	東南亞	10月	4日	利達
AXEL MAERSK	東南亞	10月	5日	利達
NORASIA REBECCA	東南亞	10月	6日	利達
BEHAI CARRIER	東南亞	10月	7日	利達
S. VAL	東南亞	10月	8日	利達
MAHARAJA MARU	東南亞	10月	9日	利達
TRUBANK	東南亞	10月	10日	利達
LADY DONA	東南亞	10月	11日	利達
OCEAN ELITE	東南亞	10月	12日	利達

歐洲線

船名	往	月	日	公司
EVER GRADE	歐洲	10月	2日	利達
MUEHLHAUSEN	歐洲	10月	3日	利達
NIPPONICA	歐洲	10月	4日	利達
KORRIGAN	歐洲	10月	5日	利達
NAD OREHOVA	歐洲	10月	6日	利達
ANANGEL SPIRIT	歐洲	10月	7日	利達
ANAL. VAN DIEMEN	歐洲	10月	8日	利達
LUO HUI	歐洲	10月	9日	利達
NORASIA REBECCA	歐洲	10月	10日	利達
AXEL MAERSK	歐洲	10月	11日	利達
BOE STRAIT	歐洲	10月	12日	利達
FILON	歐洲	10月	13日	利達
SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	10月	14日	利達
MAKSYM MICHAYLOV	歐洲	10月	15日	利達
EVER OCEAN	歐洲	10月	16日	利達
HERWANG	歐洲	10月	17日	利達
MING LONGEVITY	歐洲	10月	18日	利達
KKE	歐洲	10月	19日	利達
EAGLE	歐洲	10月	20日	利達
EVER GREET	歐洲	10月	21日	利達
WAKAMETI MARU	歐洲	10月	22日	利達
KAP. VALERY TRUSHCH	歐洲	10月	23日	利達
SONG SHAN	歐洲	10月	24日	利達
TONGHONG KISELEV	歐洲	10月	25日	利達
BRUNOV	歐洲	10月	26日	利達
BRAVE SPIRIT	歐洲	10月	27日	利達
CHIVALIER ROZE	歐洲	10月	28日	利達
LANTANA	歐洲	10月	29日	利達
EVER OBTAIN	歐洲	10月	30日	利達
OMEX PIONEER	歐洲	10月	31日	利達
NL. KATWIK	歐洲	10月	1日	利達
EVER GENTRY	歐洲	10月	2日	利達
TAEPIER	歐洲	10月	3日	利達
FALCON	歐洲	10月	4日	利達
NL. DELFT	歐洲	10月	5日	利達

印、巴、中東線

船名	往	月	日	公司
EVER GRADE	印、巴、中東	10月	2日	利達
HUGH EVERETT	印、巴、中東	10月	3日	利達
NAD. OBUKHOVA	印、巴、中東	10月	4日	利達
BOLAN	印、巴、中東	10月	5日	利達
ANANGEL SPIRIT	印、巴、中東	10月	6日	利達
GOWA	印、巴、中東	10月	7日	利達
VENJEN	印、巴、中東	10月	8日	利達
THE TRIESTE	印、巴、中東	10月	9日	利達
POSTOINA	印、巴、中東	10月	10日	利達
FILON	印、巴、中東	10月	11日	利達
NL. CLEMENT	印、巴、中東	10月	12日	利達
PRINCE ROSE	印、巴、中東	10月	13日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	14日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	15日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	16日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	17日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	18日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	19日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	20日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	21日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	22日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	23日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	24日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	25日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	26日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	27日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	28日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	29日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	30日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	31日	利達

非洲線

船名	往	月	日	公司
YAN SHAN	非洲	10月	2日	利達
ITAMBE	非洲	10月	3日	利達
CONTINENTAL PARTNER	非洲	10月	4日	利達
AXEL MAERSK	非洲	10月	5日	利達
NORASIA REBECCA	非洲	10月	6日	利達
BEHAI CARRIER	非洲	10月	7日	利達
S. VAL	非洲	10月	8日	利達
MAHARAJA MARU	非洲	10月	9日	利達
TRUBANK	非洲	10月	10日	利達
LADY DONA	非洲	10月	11日	利達
OCEAN ELITE	非洲	10月	12日	利達

東南亞線

船名	往	月	日	公司
YAN SHAN	東南亞	10月	2日	利達
ITAMBE	東南亞	10月	3日	利達
CONTINENTAL PARTNER	東南亞	10月	4日	利達
AXEL MAERSK	東南亞	10月	5日	利達
NORASIA REBECCA	東南亞	10月	6日	利達
BEHAI CARRIER	東南亞	10月	7日	利達
S. VAL	東南亞	10月	8日	利達
MAHARAJA MARU	東南亞	10月	9日	利達
TRUBANK	東南亞	10月	10日	利達
LADY DONA	東南亞	10月	11日	利達
OCEAN ELITE	東南亞	10月	12日	利達

歐洲線

船名	往	月	日	公司
EVER GRADE	歐洲	10月	2日	利達
MUEHLHAUSEN	歐洲	10月	3日	利達
NIPPONICA	歐洲	10月	4日	利達
KORRIGAN	歐洲	10月	5日	利達
NAD OREHOVA	歐洲	10月	6日	利達
ANANGEL SPIRIT	歐洲	10月	7日	利達
ANAL. VAN DIEMEN	歐洲	10月	8日	利達
LUO HUI	歐洲	10月	9日	利達
NORASIA REBECCA	歐洲	10月	10日	利達
AXEL MAERSK	歐洲	10月	11日	利達
BOE STRAIT	歐洲	10月	12日	利達
FILON	歐洲	10月	13日	利達
SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	10月	14日	利達
MAKSYM MICHAYLOV	歐洲	10月	15日	利達
EVER OCEAN	歐洲	10月	16日	利達
HERWANG	歐洲	10月	17日	利達
MING LONGEVITY	歐洲	10月	18日	利達
KKE	歐洲	10月	19日	利達
EAGLE	歐洲	10月	20日	利達
EVER GREET	歐洲	10月	21日	利達
WAKAMETI MARU	歐洲	10月	22日	利達
KAP. VALERY TRUSHCH	歐洲	10月	23日	利達
SONG SHAN	歐洲	10月	24日	利達
TONGHONG KISELEV	歐洲	10月	25日	利達
BRUNOV	歐洲	10月	26日	利達
BRAVE SPIRIT	歐洲	10月	27日	利達
CHIVALIER ROZE	歐洲	10月	28日	利達
LANTANA	歐洲	10月	29日	利達
EVER OBTAIN	歐洲	10月	30日	利達
OMEX PIONEER	歐洲	10月	31日	利達
NL. KATWIK	歐洲	10月	1日	利達
EVER GENTRY	歐洲	10月	2日	利達
TAEPIER	歐洲	10月	3日	利達
FALCON	歐洲	10月	4日	利達
NL. DELFT	歐洲	10月	5日	利達

印、巴、中東線

船名	往	月	日	公司
EVER GRADE	印、巴、中東	10月	2日	利達
HUGH EVERETT	印、巴、中東	10月	3日	利達
NAD. OBUKHOVA	印、巴、中東	10月	4日	利達
BOLAN	印、巴、中東	10月	5日	利達
ANANGEL SPIRIT	印、巴、中東	10月	6日	利達
GOWA	印、巴、中東	10月	7日	利達
VENJEN	印、巴、中東	10月	8日	利達
THE TRIESTE	印、巴、中東	10月	9日	利達
POSTOINA	印、巴、中東	10月	10日	利達
FILON	印、巴、中東	10月	11日	利達
NL. CLEMENT	印、巴、中東	10月	12日	利達
PRINCE ROSE	印、巴、中東	10月	13日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	14日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	15日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	16日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	17日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	18日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	19日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	20日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	21日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	22日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	23日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	24日	利達
WILLING TON	印、巴、中東	10月	25日	利

今日明日出口船隻

今日出口船隻			
船名	往	開	代理
ZHI JIANG KOU	上海	上午六時	太古
YONG AN	香港	上午六時	太古
LANKA ATHULA	香港	上午六時	太古
AMERICAN WASHINGTON	美國	上午七時	太古
LIAO HE	歐洲	上午七時	太古
LIVERPOOL BAY	歐洲	上午七時	太古
EVER LOADING	歐洲	上午七時	太古
PLANTIN	歐洲	上午七時	太古
SL PATRIOT	歐洲	上午七時	太古
AL MARIYAH	歐洲	上午七時	太古
ZHOU SHAN	歐洲	上午七時	太古
MARIBOR	歐洲	上午七時	太古
TRADE CONTAINER	歐洲	上午七時	太古
XUAN CHENG	歐洲	上午七時	太古
HUA QIONG	歐洲	上午七時	太古
YAN SHAN	歐洲	上午七時	太古
WEN ZHOU HAI	歐洲	上午七時	太古

明日出口船隻

明日出口船隻			
船名	往	開	代理
YONG AN	香港	上午六時	太古
AUST. EXPLORER	歐洲	上午六時	太古
OSV VIGOROSO	歐洲	上午六時	太古
BARBER TEXAS	歐洲	上午六時	太古
MERCURY ACE	歐洲	上午六時	太古
EVER OBTAIN	歐洲	上午六時	太古
TROPICAL MOON	歐洲	上午六時	太古
NEP. AGATE	歐洲	上午六時	太古
XIN HUA 6	歐洲	上午六時	太古
AMBICA	歐洲	上午六時	太古
BAY BRIDGE	歐洲	上午六時	太古
EASTERN WISEMEN	歐洲	上午六時	太古
HUGHEVERREIT	歐洲	上午六時	太古
KEUMGANG GLORY	歐洲	上午六時	太古
RAINBOW	歐洲	上午六時	太古
JUN SHAN	歐洲	上午六時	太古
TANG HE	歐洲	上午六時	太古
XIN HUA 1	歐洲	上午六時	太古

今日入口船隻

今日入口船隻			
船名	由	到	代理
LANKA ATHULA	香港	上午六時	太古
AMERICAN WASHINGTON	美國	上午七時	太古
LIAO HE	歐洲	上午七時	太古
LIVERPOOL BAY	歐洲	上午七時	太古
EVER LOADING	歐洲	上午七時	太古
PLANTIN	歐洲	上午七時	太古
SL PATRIOT	歐洲	上午七時	太古
AL MARIYAH	歐洲	上午七時	太古
ZHOU SHAN	歐洲	上午七時	太古
MARIBOR	歐洲	上午七時	太古
TRADE CONTAINER	歐洲	上午七時	太古
XUAN CHENG	歐洲	上午七時	太古
HUA QIONG	歐洲	上午七時	太古
YAN SHAN	歐洲	上午七時	太古
WEN ZHOU HAI	歐洲	上午七時	太古

明日入口船隻

明日入口船隻			
船名	由	到	代理
YONG AN	香港	上午六時	太古
AUST. EXPLORER	歐洲	上午六時	太古
OSV VIGOROSO	歐洲	上午六時	太古
BARBER TEXAS	歐洲	上午六時	太古
MERCURY ACE	歐洲	上午六時	太古
EVER OBTAIN	歐洲	上午六時	太古
TROPICAL MOON	歐洲	上午六時	太古
NEP. AGATE	歐洲	上午六時	太古
XIN HUA 6	歐洲	上午六時	太古
AMBICA	歐洲	上午六時	太古
BAY BRIDGE	歐洲	上午六時	太古
EASTERN WISEMEN	歐洲	上午六時	太古
HUGHEVERREIT	歐洲	上午六時	太古
KEUMGANG GLORY	歐洲	上午六時	太古
RAINBOW	歐洲	上午六時	太古
JUN SHAN	歐洲	上午六時	太古
TANG HE	歐洲	上午六時	太古
XIN HUA 1	歐洲	上午六時	太古

外幣對人民幣匯價表

幣別	單位	買價	賣價
美元	每百	777.50	778.40
英鎊	每百	778.40	778.60
日圓	每百	10.75	10.80
西德馬克	每百	288.20	289.00
瑞士法郎	每百	352.20	353.00
法國法郎	每百	94.00	94.80
荷蘭盾	每百	254.00	254.80
意大利里拉	每百	4.10	4.20
新加坡元	每百	565.00	568.00
澳洲元	每百	550.00	553.00
紐西蘭元	每百	355.00	355.70
新加坡元	每百	361.70	362.50
新加坡元	每百	41.00	42.00
新加坡元	每百	29.00	29.80
新加坡元	每百	67.50	68.50
新加坡元	每百	19.00	19.30
新加坡元	每百	95.50	96.50
新加坡元	每百	262.67	263.92

九日船期

船名	往	開	代理
MARINE CONT	歐洲	上午六時	太古
POMEX PROG	歐洲	上午六時	太古
KOREAN WONI	歐洲	上午六時	太古
SHANGHAI	歐洲	上午六時	太古
TSING YI ISL	歐洲	上午六時	太古
SANNO MARU	歐洲	上午六時	太古
ASIAN VENTU	歐洲	上午六時	太古
ZHEN ZHU QU	歐洲	上午六時	太古
SCANDITICE	歐洲	上午六時	太古
WESTERKER	歐洲	上午六時	太古
FOO HSING	歐洲	上午六時	太古
NOVIKOV PRI	歐洲	上午六時	太古
TIAMHE	歐洲	上午六時	太古
PRES. GRANT	歐洲	上午六時	太古
MARGARET L	歐洲	上午六時	太古
KAI SHUN	歐洲	上午六時	太古
YI CHUN	歐洲	上午六時	太古
OCEANIA QUE	歐洲	上午六時	太古
CLIPPER ACE	歐洲	上午六時	太古
EVER GRADE	歐洲	上午六時	太古
MUEHLHAUSE	歐洲	上午六時	太古
THEA	歐洲	上午六時	太古
FRANKFURT E	歐洲	上午六時	太古
KWILIN	歐洲	上午六時	太古
MUSING	歐洲	上午六時	太古
REINA	歐洲	上午六時	太古
GOLDEN HARV	歐洲	上午六時	太古
SHU HE	歐洲	上午六時	太古
NEW HAI HUN	歐洲	上午六時	太古
HOSHI MARU	歐洲	上午六時	太古
GLORIA	歐洲	上午六時	太古
MIFONICA	歐洲	上午六時	太古
BLU SHARK	歐洲	上午六時	太古
BOONKONG	歐洲	上午六時	太古
TA TUNG	歐洲	上午六時	太古
HUA AN	歐洲	上午六時	太古
ASIAN PROG	歐洲	上午六時	太古
KONS. PAUSTO	歐洲	上午六時	太古
PICAPORTE	歐洲	上午六時	太古
BOLAN	歐洲	上午六時	太古
ORT. EDUCATO	歐洲	上午六時	太古
RATH	歐洲	上午六時	太古
HP. NAMJIN	歐洲	上午六時	太古
SOMERS BAY	歐洲	上午六時	太古
HAN TAO HE	歐洲	上午六時	太古
ZHANG JIA RO	歐洲	上午六時	太古
ANNA MAERSK	歐洲	上午六時	太古
SCANDITICE	歐洲	上午六時	太古
MALAN	歐洲	上午六時	太古
ANGEL SPIR	歐洲	上午六時	太古
TAI LAI	歐洲	上午六時	太古
VENUS	歐洲	上午六時	太古
NORASIA KARS	歐洲	上午六時	太古
NAD OBUKHOV	歐洲	上午六時	太古
KORRIGAN	歐洲	上午六時	太古
LU HAI 65	歐洲	上午六時	太古
LEDA MAERSK	歐洲	上午六時	太古
AM. LEGION	歐洲	上午六時	太古
ZIM TRIESTE	歐洲	上午六時	太古
CONTINENTAL	歐洲	上午六時	太古
HUI	歐洲	上午六時	太古
RONG HUA SHA	歐洲	上午六時	太古
MAERSK TEMP	歐洲	上午六時	太古
GOWA	歐洲	上午六時	太古
POSTOJNA	歐洲	上午六時	太古
NL. VAN DIEM	歐洲	上午六時	太古
MING OCEAN	歐洲	上午六時	太古
SEVEN SEAS	歐洲	上午六時	太古
MAERSK	歐洲	上午六時	太古
NANSING	歐洲	上午六時	太古
TRANSWORLD	歐洲	上午六時	太古
PRIMA PEAR	歐洲	上午六時	太古
WYLLIE BRIDGE	歐洲	上午六時	太古
BOX STRAIT	歐洲	上午六時	太古
AMERICAN CAL	歐洲	上午六時	太古
SOVEREIGN AC	歐洲	上午六時	太古
SL. INDEPEND	歐洲	上午六時	太古
THAI AMBER	歐洲	上午六時	太古
LUOHE	歐洲	上午六時	太古
QING CHUAN 5	歐洲	上午六時	太古
DONAM NO. 1	歐洲	上午六時	太古
YOSHUMI	歐洲	上午六時	太古
AUST. ENTERP	歐洲	上午六時	太古
NORASIA REBE	歐洲	上午六時	太古
CHERRY TAN	歐洲	上午六時	太古
TAI CHAN	歐洲	上午六時	太古
EASTERN VENT	歐洲	上午六時	太古
BINTANG HARA	歐洲	上午六時	太古
MERGUI	歐洲	上午六時	太古
BEI HAI CARBE	歐洲	上午六時	太古

康威海運有限公司 CONWAY SEA FREIGHT CO., LTD.

香港文咸東街68-74號興隆商業大廈1502室 電話: 5-8152178

代理	華南航線	華北航線
永利船務公司 WING LEE SHIPPING CO.	廣州(芳村) 7/10 8/10 9/10 10/10 香港 8/10 9/10 10/10 11/10 廣州(芳村) 9/10 10/10 11/10 12/10 香港 10/10 11/10 12/10 1/10 廣州(芳村) 11/10 12/10 1/10 2/10 香港 12/10 1/10 2/10 3/10 廣州(芳村) 1/10 2/10 3/10 4/10 香港 2/10 3/10 4/10 5/10 廣州(芳村) 3/10 4/10 5/10 6/10 香港 4/10 5/10 6/10 7/10 廣州(芳村) 5/10 6/10 7/10 8/10 香港 6/10 7/10 8/10 9/10 廣州(芳村) 7/10 8/10 9/10 10/10 香港 8/10 9/10 10/10 11/10 廣州(芳村) 9/10 10/10 11/10 12/10 香港 10/10 11/10 12/10 1/10 廣州(芳村) 11/10 12/10 1/10 2/10 香港 12/10 1/10 2/10 3/10 廣州(芳村) 1/10 2/10 3/10 4/10 香港 2/10 3/10 4/10 5/10 廣州(芳村) 3/10 4/10 5/10 6/10 香港 4/10 5/10 6/10 7/10 廣州(芳村) 5/10 6/10 7/10 8/10 香港 6/10 7/10 8/10 9/10 廣州(芳村) 7/10 8/10 9/10 10/10 香港 8/10 9/10 10/10 11/10 廣州(芳村) 9/10 10/10 11/10 12/10 香港 10/10 11/10 12/10 1/10 廣州(芳村) 11/10 12/10 1/10 2/10 香港 12/10 1/10 2/10 3/10 廣州(芳村) 1/10 2/10 3/10 4/10 香港 2/10 3/10 4/10 5/10 廣州(芳村) 3/10 4/10 5/10 6/10 香港 4/10 5/10 6/10 7/10 廣州(芳村) 5/10 6/10 7/10 8/10 香港 6/10 7/10 8/10 9/10 廣州(芳村) 7/10 8/10 9/10 10/10 香港 8/10 9/10 10/10 11/10 廣州(芳村) 9/10 10/10 11/10 12/10 香港 10/10 11/10 12/10 1/10 廣州(芳村) 11/10 12/10 1/10 2/10 香港 12/10 1/10 2/10 3/10 廣州(芳村) 1/10 2/10 3/10 4/10 香港 2/10 3/10 4/10 5/10 廣州(芳村) 3/10 4/10 5/10 6/10 香港 4/10 5/10 6/10 7/10 廣州(芳村) 5/10 6/10 7/10 8/10 香港 6/10 7/10 8/10 9/10 廣州(芳村) 7/10 8/10 9/10 10/10 香港 8/10 9/10 10/10 11/10 廣州(芳村) 9/10 10/10 11/10 12/10 香港 10/10 11/10 12/10 1/10 廣州(芳村) 11/10 12/10 1/10 2/10 香港 12/10 1/10 2/10 3/10 廣州(芳村) 1/10 2/10 3/10 4/10 香港 2/10 3/10 4/10 5/10 廣州(芳村) 3/10 4/10 5/10 6/10 香港 4/10 5/10 6/10 7/10 廣州(芳村) 5/10 6/10 7/10 8/10 香港 6/10 7/10 8/10 9/10 廣州(芳村) 7/10 8/10 9/10 10/10 香港 8/10 9/10 10/10 11/10 廣州(芳村) 9/10 10/10 11/10 12/10 香港 10/10 11/10 12/10 1/10 廣州(芳村) 11/10 12/10 1/10 2/10 香港 12/10 1/10 2/10 3/10 廣州(芳村) 1/10 2/10 3/10 4/10 香港 2/10 3/10 4/10 5/10 廣州(芳村) 3/10 4/10 5/10 6/10 香港 4/10 5/10 6/10 7/10 廣州(芳村) 5/10 6/10 7/10 8/10 香港 6/10 7/10 8/10 9/10 廣州(芳村) 7/10 8/10 9/10 10/10 香港 8/10 9/10 10/10 11/10 廣州(芳村) 9/10 10/10 11/10 12/10 香港 10/10 11/10 12/10 1/10 廣州(芳村) 11/10 12/10 1/10 2/10 香港 12/10 1/10 2/10 3/10 廣州(芳村) 1/10 2/10 3/10 4/10 香港 2/10 3/10 4/10 5/10 廣州(芳村) 3/10 4/10 5/10 6/10 香港 4/10 5/10 6/10 7/10 廣州(芳村) 5/10 6/10 7/10 8/10 香港 6/10 7/10 8/10 9/10 廣州(芳村) 7/10 8/10 9/10 10/10 香港 8/10 9/10 10/10 11/10 廣州(芳村) 9/10 10/10 11/10 12/10 香港 10/10 11/10 12/10 1/10 廣州(芳村) 11/10 12/10 1/10 2/10 香港 12/10 1/10 2/10 3/10 廣州(芳村) 1/10 2/10 3/10 4/10 香港 2/10 3/10 4/10 5/10 廣州(芳村) 3/10 4/10 5/10 6/10 香港 4/10 5/10 6/10 7/10 廣州(芳村) 5/10 6/10 7/10 8/10 香港 6/10 7/10 8/10 9/10 廣州(芳村) 7/10 8/10 9/10 10/10 香港 8/10 9/10 10/10 11/10 廣州(芳村) 9/10 10/10 11/10 12/10 香港 10/10 11/10 12/10 1/10 廣州(芳村) 11/10 12/10 1/10 2/10 香港 12/10 1/10 2/10 3/10 廣州(芳村) 1/10 2/10 3/10 4/10 香港 2/10 3/10 4/10 5/10 廣州(芳村) 3/10 4/10 5/10 6/10 香港 4/10 5/10 6/10 7/10 廣州(芳村) 5/10 6/10 7/10 8/10 香港 6/10 7/10 8/10 9/10 廣州(芳村) 7/10 8/10 9/10 10/10 香港 8/10 9/10 10/10 11/10 廣州(芳村) 9/10 10/10 11/10 12/10 香港 10/10 11/10 12/10 1/10 廣州(芳村) 11/10 12/10 1/10 2/10 香港 12/10 1/10 2/10 3/10 廣州(芳村) 1/10 2/10 3/10 4/10 香港 2/10 3/10 4/10 5/10 廣州(芳村) 3/10 4/10 5/10 6/10 香港 4/10 5/10 6/10 7/10 廣州(芳村) 5/10 6/10 7/10 8/10 香港 6/10 7/10 8/10 9/10 廣州(芳村) 7/10 8/10 9/10 10/10 香港 8/10 9/10 10/10 11/10 廣州(芳村) 9/10 10/10 11/10 12/10 香港 10/10 11/10 12/10 1/10 廣州(芳村) 11/10 12/10 1/10 2/10 香港 12/10 1/10 2/10 3/10 廣州(芳村) 1/10 2/10 3/10 4/10 香港 2/10 3/10 4/10 5/10 廣州(芳村) 3/10 4/10 5/10 6/10 香港 4/10 5/10 6/10 7/10 廣州(芳村) 5/10 6/10 7/10 8/10 香港 6/10 7/10 8/10 9/10 廣州(芳村) 7/10 8/10 9/10 10/10 香港 8/10 9/10 10/10 11/10 廣州(芳村) 9/10 10/10 11/10 12/10 香港 10/10 11/10 12/10 1/10 廣州(芳村) 11/10 12/10 1/10 2/10 香港 12/10 1/10 2/10 3/10 廣州(芳村) 1/10 2/10 3/10 4/10 香港 2/10 3/10 4/10 5/10 廣州(芳村) 3/10 4/10 5/10 6/10 香港 4/10 5/10 6/10 7/10 廣州(芳村) 5/10 6/10 7/10 8/10 香港 6/10 7/10 8/10 9/10 廣州(芳村) 7/10 8/10 9/10 10/10 香港 8/10 9/10 10/10 11/10 廣州(芳村) 9/10 10/10 11/10 12/10 香港 10/10 11/10 12/10 1/10 廣州(芳村) 11/10 12/10 1/10 2/10 香港 12/10 1/10 2/10 3/10 廣州(芳村) 1/10 2/10 3/10 4/10 香港 2/10 3/10 4/10 5/10 廣州(芳村) 3/10 4/10 5/10 6/10 香港 4/10 5/10 6/10 7/10 廣州(芳村) 5/10 6/10 7/10 8/10 香港 6/10 7/10 8/10 9/10 廣州(芳村) 7/10 8/10 9/10 10/10 香港 8/10 9/10 10/10 11/10 廣州(芳村) 9/10 10/10 11/10 12/10 香港 10/10 11/10 12/10 1/10 廣州(芳村) 11/10 12/10 1/10 2/10 香港 12/10 1/10 2/10 3/10 廣州(芳村) 1/10 2/10 3/10 4/10 香港 2/10 3/10 4/10 5/10 廣州(芳村) 3/10 4/10 5/10 6/10 香港 4/10 5/10 6/10 7/10 廣州(芳村) 5/10 6/10 7/10 8/10 香港 6/10 7/10 8/10 9/10 廣州(芳村) 7/10 8/10 9/10 10/10 香港 8/10 9/10 10/10 11/10 廣州(芳村) 9/10 10/10 11/10 12/10 香港 10/10 11/10 12/10 1/10 廣州(芳村) 11/10 12/10 1/10 2/10 香港 12/10 1/10 2/10 3/10 廣州(芳村) 1/10 2/10 3/10 4/10 香港 2/10 3/10 4/10 5/10 廣州(芳村) 3/10 4/10 5/10 6/10 香港 4/10 5/10 6/10 7/10 廣州(芳村) 5/10 6/10 7/10 8/10 香港 6/10 7/10 8/10 9/10 廣州(芳村) 7/10 8/10 9/10 10/10 香港 8/10 9/10 10/10 11/10 廣州(芳村) 9/10 10/10 11/10 12/10 香港 10/10 11/10 12/10 1/10 廣州(芳村) 11/10 12/10 1/10 2/10 香港 12/10 1/10 2/10 3/10 廣州(芳村) 1/10 2/10 3/10 4/10 香港 2/10 3/10 4/10 5/10 廣州(芳村) 3/10 4/10 5/10 6/10 香港 4/10 5/10 6/10 7/10 廣州(芳村) 5/10 6/10 7/10 8/10 香港 6/10 7/10 8/10 9/10 廣州(芳村) 7/10 8/10 9/10 10/10 香港 8/10 9/10 10/10 11/10 廣州(芳村) 9/10 10/10 11/10 12/10 香港 10/10 11/10 12/10 1/10 廣州(芳村) 11/10 12/10 1/10 2/10 香港 12/10 1/10 2/10 3/10 廣州(芳村) 1/10 2/10 3/10 4/10 香港 2/10 3/10 4/10 5/10 廣州(芳村) 3/10 4/10 5/10 6/10 香港 4/10 5/10 6/10 7/10 廣州(芳村) 5/10 6/10 7/10 8/10 香港 6/10 7/10 8/10 9/10 廣州(芳村) 7/10 8/10 9/10 10/10 香港 8/10 9/10 10/10 11/10 廣州(芳村) 9/10 10/10 11/10 12/10 香港 10/10 11/10 12/10 1/10 廣州(芳村) 11/10 12/10 1/10 2/10 香港 12/10 1/10 2/10	

五天比賽創廿二項新績

亞洲田徑賽圓滿結束

中國隊輝煌全場冠軍

中國昨締男子四百接亞洲紀錄

【本報訊】亞洲田徑錦標賽，在曼谷舉行的五天比賽，已於昨日圓滿結束。中國隊在這次比賽中，共創下二十二項新紀錄，全場獲得四十四枚金牌、三十三枚銀牌及二十二枚銅牌，共獲得一百零九枚獎牌，創下亞洲田徑錦標賽歷史上中國隊獲得獎牌最多的紀錄。

中國隊在這次比賽中，共創下二十二項新紀錄，全場獲得四十四枚金牌、三十三枚銀牌及二十二枚銅牌，共獲得一百零九枚獎牌，創下亞洲田徑錦標賽歷史上中國隊獲得獎牌最多的紀錄。



中國隊昨締男子四百接亞洲紀錄

中國隊在這次比賽中，共創下二十二項新紀錄，全場獲得四十四枚金牌、三十三枚銀牌及二十二枚銅牌，共獲得一百零九枚獎牌，創下亞洲田徑錦標賽歷史上中國隊獲得獎牌最多的紀錄。

會晚育體慶國祝慶晚昨

出演采精兒健上水

采喝烈熱眾觀場全

會晚席出東英霍堅伯陳珍彩張

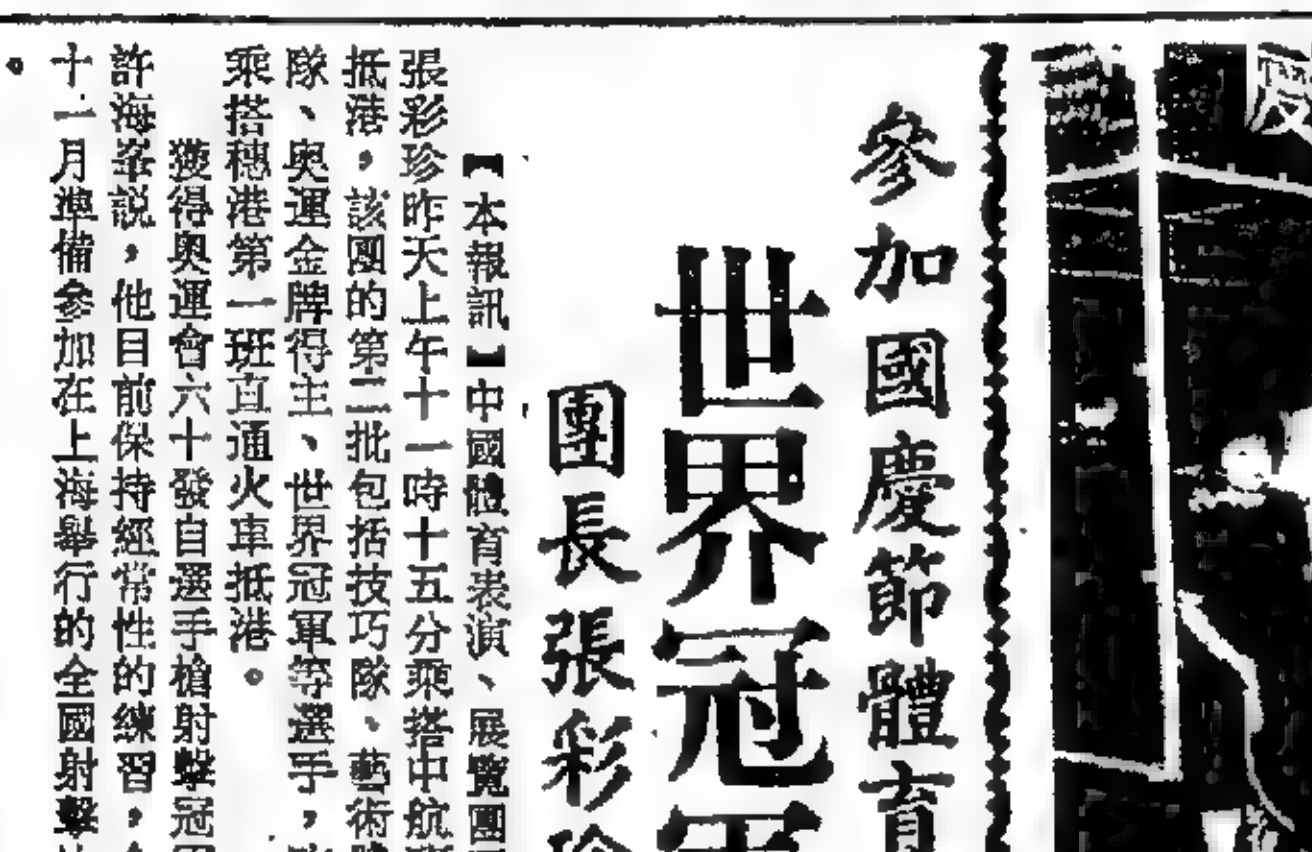
【本報訊】慶祝中華人民共和國成立十周年，香港體育委員會昨晚在維多利亞體育館舉行「水上健兒精彩演出」，吸引了數萬名觀眾到場觀看。

昨晚的演出，首先是表演隊員在泳池中進行各種高難度的動作，包括潛水、游泳、跳水等。隨後，水上健兒們在泳池中進行各種高難度的動作，包括潛水、游泳、跳水等。



會晚席出東英霍堅伯陳珍彩張

昨晚的演出，首先是表演隊員在泳池中進行各種高難度的動作，包括潛水、游泳、跳水等。隨後，水上健兒們在泳池中進行各種高難度的動作，包括潛水、游泳、跳水等。



會晚席出東英霍堅伯陳珍彩張



參加國慶體育表演的與運金牌及世界冠軍選手

參加國慶體育表演的與運金牌及世界冠軍選手，他們在比賽中表現出色，為中國隊贏得了多枚金牌。

參加國慶體育表演的與運金牌及世界冠軍選手

參加國慶體育表演的與運金牌及世界冠軍選手，他們在比賽中表現出色，為中國隊贏得了多枚金牌。

參加國慶體育表演的與運金牌及世界冠軍選手

參加國慶體育表演的與運金牌及世界冠軍選手，他們在比賽中表現出色，為中國隊贏得了多枚金牌。

參加國慶體育表演的與運金牌及世界冠軍選手

亞洲田徑賽獎牌表

名	金	銀	銅
中國	44	33	22
日本	11	11	11
泰國	11	11	11
菲律賓	11	11	11
馬來西亞	11	11	11
新加坡	11	11	11
印度	11	11	11
緬甸	11	11	11
南朝鮮	11	11	11
北朝鮮	11	11	11
蒙古	11	11	11
越南	11	11	11
柬埔寨	11	11	11
寮國	11	11	11
緬甸	11	11	11
泰國	11	11	11
菲律賓	11	11	11
馬來西亞	11	11	11
新加坡	11	11	11
印度	11	11	11
緬甸	11	11	11
南朝鮮	11	11	11
北朝鮮	11	11	11
蒙古	11	11	11
越南	11	11	11
柬埔寨	11	11	11
寮國	11	11	11



參加國慶體育表演的與運金牌及世界冠軍選手

參加國慶體育表演的與運金牌及世界冠軍選手，他們在比賽中表現出色，為中國隊贏得了多枚金牌。

參加國慶體育表演的與運金牌及世界冠軍選手

參加國慶體育表演的與運金牌及世界冠軍選手，他們在比賽中表現出色，為中國隊贏得了多枚金牌。

參加國慶體育表演的與運金牌及世界冠軍選手

參加國慶體育表演的與運金牌及世界冠軍選手，他們在比賽中表現出色，為中國隊贏得了多枚金牌。

參加國慶體育表演的與運金牌及世界冠軍選手

東亞兩項網球賽

今舉行抽籤分組

【本報訊】東亞兩項網球賽，將於今日舉行抽籤分組儀式。這項比賽是由香港體育委員會主辦，旨在促進東亞地區網球運動的發展。

愉快昨戰改期

【本報訊】原定於昨日舉行的網球比賽，由於天氣原因，決定延期舉行。主辦單位表示，將會擇日舉行，以確保比賽的順利進行。

市政局招標佈告

茲將本局招標供應之物品，列明於後，凡有意投標者，請於本局領取投標單及說明書。

女子網賽重編種子隊

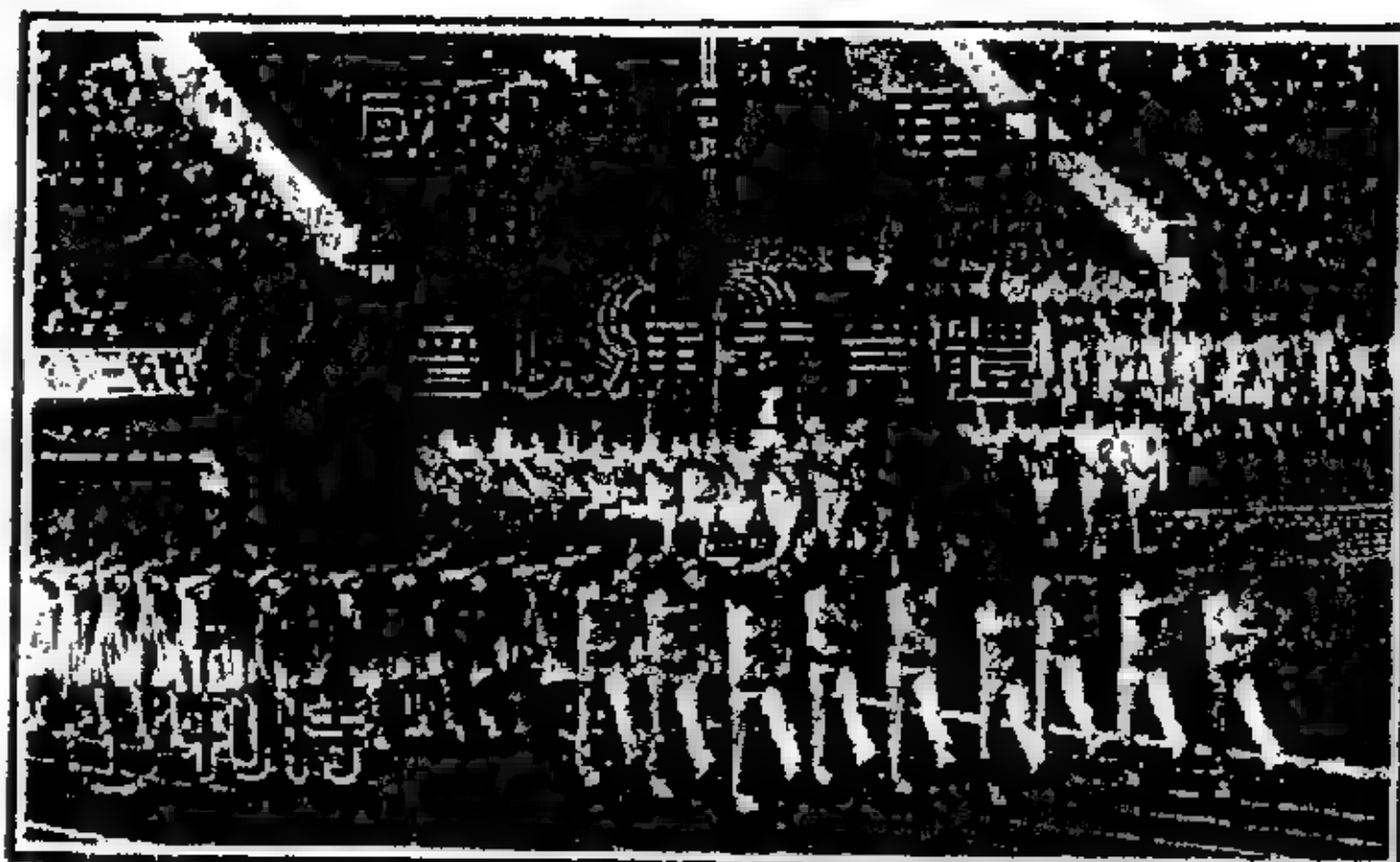
【本報訊】女子網球錦標賽，將於近日舉行。主辦單位表示，將會根據最新的排名，重新編排種子隊，以確保比賽的公平競爭。

美國選拔體操代表隊

【本報訊】美國體操隊，將於近日舉行選拔賽。主辦單位表示，將會根據選拔賽的成績，選出代表隊參加即將舉行的國際比賽。

大公報致意

祝賀香港同胞慶祝
中華人民共和國成立三十六周年
體育表演晚會隆重舉行



國慶夜表演晚會
女排挑戰港男隊

十月一日體育晚會，在沙田中環公司展覽館舉行，展出是屆三十三屆世界大學生運動會，在沙田中環公司展覽館舉行，展出是屆三十三屆世界大學生運動會，在沙田中環公司展覽館舉行，展出是屆三十三屆世界大學生運動會...

祝賀香港同胞慶祝
中華人民共和國成立三十六周年
體育表演晚會隆重舉行

朱正賢 同敬賀
朱梁小玲

金牌選手大軍抵港 與同胞歡度國慶節

中藝展出中國體育成就展覽及友人所贈紀念品

應香港同胞慶祝中華人民共和國成立三十六周年籌委會之邀請，以國慶委員會主席張學良為團長，在港舉行體育表演晚會並舉辦「中國體育成就展覽」...

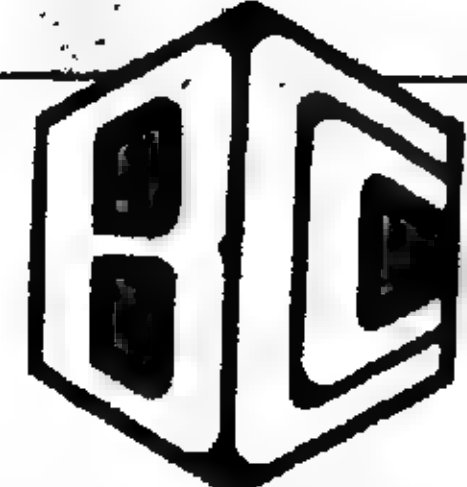
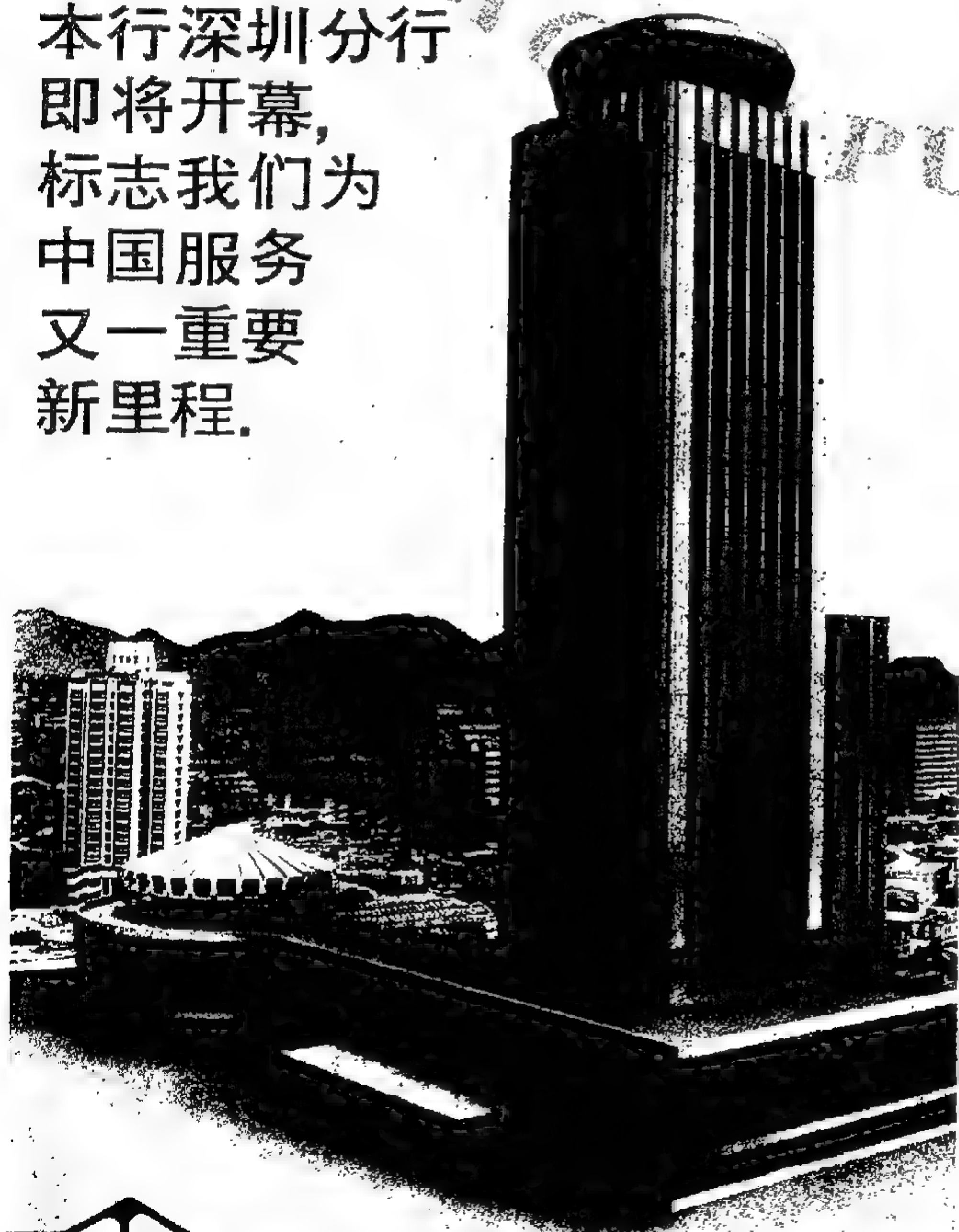
女排宿將臨香江

本報記者 姜國元

中國就是靠她在第三屆「奧運會」，擊敗美國隊，完成「三連冠」偉業。張學良在港，是今年十月與現任國家女排總教練張學良，在港舉行體育表演晚會並舉辦「中國體育成就展覽」...

熱烈祝賀中華人民共和國
第三十六周年國慶。

本行深圳分行
即將開幕，
標誌我們為
中國服務
又一重要
新里程。



國際商業信貸銀行

北京辦事處：北京市崇文門西大街93號 電話：55-5725
深圳分行：深圳市人民南路國際貿易中心大廈第一層
電話：25780 傳真：42220 BCC CN

祝賀香港同胞慶祝
中華人民共和國成立三十六周年
體育表演晚會隆重舉行

霍英東敬賀

珍惜分秒

陳士英

一向有守時的習慣，可是，卻發覺友誼中，愈來愈多人喜歡遲到。對一分一秒，向來是極其珍貴的，可是，現在卻覺得，一分一秒，向來是極其無價的。...

生活的規條

麥永開

大部份人都過著規律的生活，大部份人都過著規律的生活，大部份人都過著規律的生活，大部份人都過著規律的生活，大部份人都過著規律的生活...

不平

清淑伍

這世界是不平的，這世界是不平的，這世界是不平的，這世界是不平的，這世界是不平的...

否定與肯定

湘雲

作為語言的一種技巧，兩個否定構成一個肯定，中文英文都有。不過，兩個否定構成的那個肯定，比數學(1) x (-1) = -1 的那個正1稍弱...

靜靜的頤和

彭光中

靜靜的頤和，靜靜的頤和，靜靜的頤和，靜靜的頤和，靜靜的頤和...

學前教育

杜衡

全港小學入學年齡分派開始接納，全港小學入學年齡分派開始接納，全港小學入學年齡分派開始接納...

悅喜

高南

悅喜，悅喜，悅喜，悅喜，悅喜，悅喜，悅喜，悅喜，悅喜，悅喜...

三爵士，三爵士，三爵士，三爵士，三爵士，三爵士，三爵士，三爵士，三爵士，三爵士...

艾文，艾文，艾文，艾文，艾文，艾文，艾文，艾文，艾文，艾文...

分類廣告，分類廣告，分類廣告，分類廣告，分類廣告，分類廣告，分類廣告，分類廣告...

香港華機貿易公司，香港華機貿易公司，香港華機貿易公司，香港華機貿易公司...

范強記工程運輸公司，范強記工程運輸公司，范強記工程運輸公司，范強記工程運輸公司...

范強記汽車材料行，范強記汽車材料行，范強記汽車材料行，范強記汽車材料行...

協強(直通國內)貨運公司，協強(直通國內)貨運公司，協強(直通國內)貨運公司...

日本翻新貨車，日本翻新貨車，日本翻新貨車，日本翻新貨車...

小松鏈車，小松鏈車，小松鏈車，小松鏈車，小松鏈車，小松鏈車...

贈車回鄉，贈車回鄉，贈車回鄉，贈車回鄉，贈車回鄉，贈車回鄉...

錦昌鋼具公司，錦昌鋼具公司，錦昌鋼具公司，錦昌鋼具公司...

全自動電源穩壓器，全自動電源穩壓器，全自動電源穩壓器，全自動電源穩壓器...

智富汽車貿易公司，智富汽車貿易公司，智富汽車貿易公司，智富汽車貿易公司...

美國視佳麗，美國視佳麗，美國視佳麗，美國視佳麗...

金得利汽車公司，金得利汽車公司，金得利汽車公司，金得利汽車公司...

華耀車行，華耀車行，華耀車行，華耀車行...

實運貿易有限公司，實運貿易有限公司，實運貿易有限公司，實運貿易有限公司...

